

Caso di Otmar Oduber lo ta den corte dia di eleccion



Pagina 4

- Segun prome minister demisionario acusacionnan di metemento politico den OM por desacredita e instituto y destabilisa estado di derecho

Pagina 3

- Gobierno no ta di acuerdo cu definicion di refugiado di UNHCR

Pagina 6

- Plan di partido Accion21: Eliminacion di impuesto y eficiencia den gobernacion

Pagina 4

Aruba a conmemora 80 año desde cu e heroe nacional Boy Ecury a ser fusila



Pagina 2

Corsou:
Parla-
mentario
Martines
deteni bao
sospecha
di trafico
di droga



Pagina 8

Colombia: Corte ta habri investigacion riba ex-presidentenan di Senado y Congreso pa corucion



Pagina 10

Aruba a conmemora 80 año desde cu e heroe nacional Boy Ecury a ser fusila

Ayera mainta na Parke Boy Ecury a tuma luga e ceremonia solemne relaciona cu Dia Nacional pa Commemora tur luchado di resistencia Nacional y den Reino. E año aki ta 80 año pasa cu Segundo Jorge Adelberto Ecury, miho conoci como "Boy" a ser fusila y riba e fecha special aki a rindi homenahe na e heroe Arubiano y alaves a desvela complementonan nobo na Parke Boy Ecury cu ta conta mas di e historia di e heroe nacional.

Un mainta cu den presencia di su Excelencia Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, presidente di Parlamento di Aruba Raymond Kamperveen, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes, minister demisionario di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro, representante di Hulanda na Aruba VNOA Vincent Storimans y invitacionan di departamento di gobierno, organizacion- y scolnan a rindi homenahe na e heroe Arubiano.



Boy tabatin apenas 22 año ora cu riba dia 6 di novembar 1944 el a ser fusila. Na decembre di año 1946 Reina Juliana a manda un carta pa Boy su mayornan pa gradici nan pa Boy su trabou den e resistencia. Despues di guerra a haya e restonan mortal di Boy y dia 15 di april 1947 Boy a haya un entiero oficial na Aruba den presencia di tur su familia y pueblo dui Aruba.

Na novembar di año 1949 a rindi homenahe na Boy Ecury cu un monumento di

su busto cual ta situa na Parke Boy Ecury y di e manera aki pueblo di Aruba a duna honor na e heroe Arubiano. Na 1984 famia Ecury a ricibi e verzetsherdenkingskruis.

Durante ceremonia solemne ayera mainta a haci entrega di e verzetsherdenkingskruis na pais Aruba y esaki a ser ricibi pa prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes. Na su turno e mandatario a haci entrega di verzetsherdenkingskruis na director di Archivo Nacional Aruba pa



asina esaki por bira parti di e exposicion di herencia cultural di Archivo Nacional Aruba.

Aruba Open Beach Tennis Championship ta priminti di ta mas grandi cu nunca e año aki



Aruba Open Beach Tennis ta acercando rapidamente y e año aki ta priminti di ta mas grandi cu nunca. E año aki e edicion ta mas special ya cu Aruba ta anfitrion pa Pan American Championship 2024 tambe. Organisador di Aruba Open Beach Tennis y Pan American Championship, Sjoerd de Vries, a brinda informacion importante pa comunidad di Aruba.

De Vries a splica cu e Pan American Championship ta un warm up pa e Aruba Open Beach Tennis y tin 17 pais participando e año aki. Esaki ta di cinco baha cu e

campeonato aki ta tuma luga na Aruba.

Apertura di e Pan American Beach Championship ta tuma luga awe tardi y mañan mainta ta tur e weganan oficial ta cuminsa na Beach Tennis club na Eagle Beach.

De Vries a duna un actualizacion tocante e neishi di shoco cu t'ey ainda na e center court di e stadion di beach tennis. El a enfatisa cu Aruba Open Beach Tennis ta trahando hunto cu instancianan encarga pa haci tur cos posibel pa e bienestar di e shoco. El a informa cu a traha un neishi di shoco nobo pa e shoco por muda.

De Vries a enfatiza cu e año aki ta un año di kibra record pa Aruba Open Beach Tennis ya cu nan ta cerca di 1,500 participante. "Nos ta hopi emociona pa e año aki," el a expresa.

E año aki e torneo tin casi 100 mil dollar na premio, cual ta demostra un aumento substancial compara cu año pasa cu tabata 60 mil demostra. E año aki tambe tin mas cancha, 45 cancha, y e stadion tambe ta mas grandi compara cu año pasa.

De Vries menciona cu e año Sand Series, "grand slam di beach tennis" tambe ta back na Aruba. El a splica cu tin algun torneo na mundo di Sand Series y Aruba t'ey back riba kalender cu e premio cash mas halto na mundo.

El a enfatisa cu e Aruba Open Beach Tennis no ta solamente pa e deportistanan pero tambi e pa e publico ya cu cada tin entretenimento, musica live, DJ live y hopi ambiente pa pueblo di Aruba disfruta. Un cambio grandi cu tin e año aki ta cu pa prome baha



ta cera e evento y esaki, De Vries a indica, tin di haber cu seguridad y riba conseho di Cuerpo Policial. Esaki ta nifica cu ta bay cobra un entrada di 20 dollar pa tur ocho dia di evento.

Massimo Morelli di parti di International Tennis Federation y ken lo ta e referee na ambos torneo, a conta cu desde 2012 ta referee di e torneo aki, faltando solamente un edicion. El a enfatisa cu cada año e torneo ta mas grandi y e año aki ta e edicion mas grandi di e historia di Beach Tennis Aruba den termino di cantidad di referee.

Morelli a conta cu ora e torneo a cuminsa tabata solamente su persona como referee.

El a agrega cu e Sand Series na Aruba e año aki ta hopi importante pasobra e final di Sand Series e año aki ta na decembre y probablemente e ultimo puntonan pa cualifica ta ser dicidi durante e torneo aki.

Pa culmina e conferencia di prensa Sjoerd de Vries a extende su invitacion na henter pueblo di Aruba pa yega y gosa di Pan American Championship como tambe e Aruba Open Beach Tennis. "Bin gosa di e partidonan y entretenimento cuminsando desde 10 di novembar te 17 di novembar."

Segun prome minister demisionario acusacionnan di metemento politico den OM por desacredita e instituto y destabilisa estado di derecho

Manera ta conoci diamars ultimo prome minister demisionario Eveleyn Wever-Croes tabata den Parlamento di Aruba diamars ultimo pa duna splicacion tocante acusacionnan cu parlamentarionan di oposicion a haci den su contra tcoante supuesto metemento politico directo di e mandatario den Ministerio Publico (OM).

E encuentro publico (OB), cual inicialmente tabata un reunion publico (OV) a cumisna cu disgusto di parti di parlamentarionan di oposicion specificamente pa motibo cu presidente di parlamento, Raymond Kamperveen, a cambia e tipo di reunion pa motibo di seguridad. Cu e cambio aki oposicion no por a entrega e motion di desconfainsa cu tabatin plania pa entrega contra e prome minister demisionario pa retirele.

Primeramente prome minister demisionario a enfatiza cu Ministerio Publico ta un instituto totalmente autonomo cu tin su trabou y ta angra den ley. Pa sali na defensa di Ministerio Publico, segun el a indica, el a pidi colega minister demisionario di Husticia Rocco Tjon pa pa te'y presente den parlamento pa desmenti e acusacionnan, cu e ta sigura ta falso.

El a remarca cu e atakenan en realidad no ta contra di dje, pero en realidad ta atakenan contra Ministerio Publico, cual el a subraya ta lamentabel, y a resalta cu parlamento mester realisa cu no por ataca Ministerio Publico "ki ora cu bo haya smaak." Acusacionnan asina, el a señala ta desacredita Ministerio Publico y por ta peligroso.

Minister demisionario di Husticia Rocco Tjon a expresa cu e haya e desaroyonan relaciona cu Ministerio Publico hopi preocupante. "Atakenan directo contra Ministerio Publico, contra corte, contra landsrecherche y cuerpo policial ta simplemente inaceptabel. E ta destabilisa bo pais y estado di derecho," el a remarca.

Varios parlamentario di oposicion, entre otro parlamentario Gunn y Sievinger a expresa nan disgusto cu e cambio di tipo di reunion y a



indica cu nan no tabata desea un splicacion of splicacion, na cual e mandatario di husticia a bisa cu esey simplemente ta demostra cu nan unico meta ta pa destabilisa e pais. "Esey simplemente ta inaceptabel," el a subraya.

El a indica cu despues di e atakenan contra cadena judicial el a manda un carta pa Ministerio Publico pa puntra nan reaccion riba e situacion y acusacionnan. El a remarca cu na final di dia nan no ta mete den Ministerio Publico, ta aloca extra fondo pa nan cumpli cu nan trabou, pero ta importante pa Ministerio Publico mes reaccionra riba e atakenan aki.

Ministerio Publico a contesta e minister den un carta cu fecha 30 di october den cual nan ta destaca cu desde 2006 Ministerio Publico a firma un protocol di informacion den cual ta indica cu Ministerio Publico por comparti informacion cu DRH ora tin casonan andando, y cu a base di e protocol aki informacionnan ta ser comparti y no por medio di instruccion.

Adicionalmente ta indica cu den e ley di 2011 "landsverordening persoonsregistratie Aruba" cual ta combina cu e ley "landsverordening op het Openbare Ministerie" cu ta un ley di 1993. E leynan aki hunto cu e protocol di 2006 ta e base legal di ta intercambio di informacion entre

departamento di gobierno y Ministerio Publico.

Reaccionando riba e acusacionnan contra OM, minister Tjon a indica cu procurador general a subraya cu e trabou principal di OM ta e aplicacion penal di ley y orden y ta echerce e trabou sin importa ken e persona cu ta involucra den un caso ta. Ta sigui bisa cu Ministerio Publico ta un instituto independiente cu ta echerce indepednientemente di politica y e unico cos cu ta dirigi nan den nan trabou ta e wetboek di strafordening, e ley vigente.

Despues di acusacionnan directo di parti di parlamentario Sievinger den su contra, prome minister demisionario Wever-Croes a enfatisa cu basa riba esaki ta prueba cu no tin metemento directo of indirecto den Ministerio Publico y e caso cu e parlamentarionan a trece dilanti ta un caso cu a wordo cera caba.

El a agrega cu oposicion a publica documento contra privacidad di un empleado publico y ta un violacion directo den privacidad di hende cual el a enfatisa ta un acto hopi condonabel.

Parlamentario Marisol Tromp, un di e parlamentario cu a haci peticion oficial pa e reunion publico, a pone enfasis riba topico di reunion. El a splica cu direccio di e reunion tabata trata

supuesto metemento directo di prome minister demisionario den Ministerio Publico como organo autonomo cual ta liña recta contra sistema di trias politico

Pero el a subraya cu e motibo basico cu a haci e peticion pa reunion publico en realidad ta relaciona cu metemento politico directo door di prome minister demisionario den organonan autonomo enfatizando cu esaki kiermen cu no ta limita na Ministerio Publico.

Parlamentario Tromp a trece dilanti e rapport di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) "Op afstand maar toch dichbij" cu ta un investigacion profundo riba instancianan di pais y el a señala cu OM por ta un di nan.

El a resalta cu e rapport ta grave pa loke ta trata e tema di metemento politico. El a menciona cu e mensahe di e rapport di ARA ta indica interreferencia politico y mantenimento di construcionnan vago ta visibel den henter e liña di e institutonan aki. El a sigui indica cu e rapport ta menciona cu e situacion actual den cual varios di e instancianan aki tin deficiencia grave den nan funcionamiento ta traduci su mes den finanzas publico cu no ta manejable.

E ta bisa tambe cu fondonan publico ta ser gasta na un

manera ineficiente, ineficaz y hasta ilegitimo. El a señala cu ARA ta bisa cu e problema no ta cu no tin regla, pero e problema ta cu tin regla, pero ta kibra nan y pais Aruba no ta actua.

Parlamentario Tromp a puntra prome minister demisionario kico el a haci te cu aworaki cu e rapport di ARA, kico a haci cu e sugerencianan duna pa ARA y kico a pasa cu good corporate governance?

Prome minister demisionario a contesta e parlamentario cu e rapport a ser trata door di tur e ministernan y cada minister encarga cu e entidadnan menciona den e rapport ta trahando nan plan di enfoke pa cera e buraconan cu por tin ainda den ejecucion di e good corporate goervnance pa companian estatal.

El a enfatiza cu tur rapport di ARA desde cu e ta den gobierno a haya seguimiento y nan ta tuma e recomendacionnan na serio, ta traha plan di enfoke pa evita cualquier cos cu por bolbe ripiti.

A pesar cu prome minister demisionario a duna un splicacion na Parlamento di Aruba tocante e acusacionnan di supuesto metemento politico directo den Ministerio Publico y cu a cambia e Ovpa un OB, segun presidente di parlamento a splica ainda tin posibilidad pa yama un OV pa bolbe cuestiona e minister.

Accion21 ta presenta su plan di partido

Eliminacion di impuesto y eficiencia den gobernacion

Recentemente, Accion21 a presenta nan plan di partido, enfoca riba seis area: Parlamento di Aruba, Ministerio di Asuntonan General, Ministerio di Finanzas, Ministerio di Husticia, Ministerio di Biene

poblation indocumenta cu permisonan temporal bao cierto condicionnan. ACCION21 a demostra di tuma paso y posicionnan decisivo y cu boso sosten esey lo sigui durante e proximo periodo di gobernacion. Plan di Partido 2025- 2029 ta representa nos vision pa Aruba, actualmente un pais cu un economia di mas cu 7 biyon pero caminda 27% di hogarnan ta biba cu gasto mas halto cu entrada. Elimina pobresa, atende cu e crisis ecologico, revitalisa San Nicolas y reforma fiscal comprensivo ta cuatro puntonan cardinal pa e proximo periodo di gobernacion. Introduci mas eficiencia den gobernacion, reprorisa gastonan na fabor di enseñansa (100 miyon adicional) y salubridad (112 miyon adicional), mientras nos ta elimina inkomstenbelasting y hisa pensioen di nos grandinan y sigura nan cuido ta algun di e cambionan cu nos lo introduci durante e proximo cuatro añanan. Nos mester enfoca riba crea un pais cu ta dushi biba aden y cu hende kier bin bishita luga di un pais cu ta dushi bishita pero dificil biba aden. ACCION21 a demostra nos efectividad den parlamento y nos ta spera di crece riba e merito di nos tra baonan haci, pa logra un pais caminda tur ciudadano por BIBA MIHO."

Parlamento di Aruba

Independisa parlamento di ministerio di asunto general



y transforma e instituto mas halto di nos orden constitucional den un berdadero representacion di pueblo su bo-luntad democratico. Durante e ultimo 38 aña cu Aruba ta existi como un pais constituyente di Reino Hulandes, parlamento a funciona como un simpel formalidad constitucional. Democracia no por funciona debidamente sin un organo legislativo capaz y ekipa pa eherce su tareeanan di representa e electorado, aproba ley y supervisa gobernacion.

Modernisacion gubernamental

Costo di bida y nivelnan di pobresa inaceptabel ta e dos retonan mas grandi di e proximo gobierno. Gobiernonan di pasado a purba resolve e dos temanan aki door di haci aparato publico mas grandi y mas costoso, luga di yuda, nan ta haciendo e peor. Gastonan di governo na 2023 tabata 1.508 biyon florin, na 2025 gobierno tin planea di

gasta 1.726 biyon florin, lubidando cu ta pueblo tin cu paga e aumento constante den gastonan di gobierno.

Ministerio di Finanzas

Rediseña nos sistema di impuesto Costo di bida ta keda e reto mas grandi enfrentando e proximo gobierno. Nos sistema di impuesto acumulativo ta hisa costo innecesariamente. Mirando cu nos ta importa practicamente casi tur loke ta wordo consumi localmente, nos residentenan ta paga gastonan exageradamente halto.

Ministerio di Asuntonan General

Modernisacion gubernamental pa haci sector publico mas eficiente y menos costoso y reprorisa gastonan.

Ministerio di Finanzas

Rediseña nos sistema di impuesto, elimina inkomstenbelasting, BBO/BAZV/BAPV/ Invoerrechten, etc. y transciona pa impuesto indirecto

no acumulativo.

Ministerio di Husticia

Profesionalisa corte, fortifica polis y brandweer, aplica nos leynan di admision, regularia personanan indocumenta y aumenta capacidad di legislacion.

Ministerio di Bienestar Humano

Uni enseñansa, salubridad, asunto social, labor, cultura y deporte den un solo ministerio pa desaroya un maneho integral pa nos recurso di mas importante, nos capital humano.

Ministerio di Economia, Infrastructura y Medio Ambiente

Reduci redtape, haci Aruba un duty-free port, diversifica nos economia cu inversion den industrianan sostenible, sigura un infrasuctura moderno y limita e cantidad di bishitante pa salvaguardia nos medio ambiente.

Caso di Otmar Oduber lo ta den corte dia di eleccion

Ayera a keda revela e rol pa strafzaken den Corte Comun di Husticia, y un caso a hala hopi atencion. Ta trata di e caso di ex-minister y actual lider di partido PPA, Otmar Oduber, cu a keda posponi y awo lo ser trata riba dia 6 di decembre, dia di eleccion.

E caso anteriormente tabata programa pa dia 18 di november proximo, y a keda posponi. Ta trata aki di caso Flamingo, den cual Oduber ta e principal sospechoso di irregularidad cu otorgamiento di tereno comercial erfpacht tempo cu e tabata minister di Infrastructura, Desaroyo Teritorial y Medio Ambiente, den Gabinete Wever-Croes I representando partido POR. Investigacion di caso Flamin-



go tabata dirigi riba e pregunta si tin un of mas compania cu a obtene indebidamente tereno erfpacht den e periodo

Sinembarago, Oduber a anuncia cu e lo bolbe politica na 2023, eventualmente introduciendo su partido nobo, Plataforma Pais, y a cuminsa actua den nomber di e partido aki.

Na momento cu a yega momento pa partidonan entrega nan lista oficial, Oduber a splica cu pa motibo cu eleccion a keda adelanta cu caida di Gabinete Wever-Croes II, e no a logra keda cla cu su partido, y lo ta tumando over partido PPA como lider pa proximo eleccion.

Reaccion di Oduber

“Relaciona cu e informacion cu a circula awe riba e fecha di e caso den corte contra mi persona, mi ta informa cu mi a wordo cita pa Ministerio Publico pa ta presente duran-

te e caso den corte cu lo inicia dia 18 di november y ta poni pa termina dia 2 di decembre, cu un uitloop tijd (si ta necesario) te cu 6 di decembre.

Di e forma aki mi ta ratifica cu mi ta mas cu cla pa declara den e caso manera mi a bin ta cla pa esaki desde mas di dos aña caba. Mi ta e prome interesa den aclaria mas pronto cu ta posibel un proceso in-husto, yena cu mentira, irregularidadnan y tardansanan. Mi ta inocente y esaki ta mi oportunidad pa prob'e na henter pueblo di Aruba. Awe mi ta candidato hustamente pasobra mi ta convenci y sigur di mi inocencia. E berdad ta loke lo permitimi traha incansablemente pa lidera e construccion di un pais sostenibel, moderno y cu oportunidadnan pa tur Arubiano.”

Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
 Angenette Figuereo (clicer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ejecutivo di Benta

Sulaika Croes
 sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes
 mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
 accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
 Ret Karibense
 Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 info@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diassabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial**Cuestiona gobierno pa...
 Asunto relevante: Eagle LNG...**

E reunion di Staten pa interpela Promer ministro tocante su comunicacion cu Ministerio Publico a ‘flop’ promer cu el a cuminza. Presidente di parlamento a dicidi di cambia e formula, di un reunion publico (Openbare Vergadering; OV) pa un encuentro publico (Openbare bijeenkomst; OB) cu e consecuencia cu no tabatin posibilidad di propone mocion, tampoco di desconfianza. Diferente miembro di oposicion no a aprecia esaki, mientras tampoco a bira conoci pakico el a opta pa e formato aki. Ta logico pa pensa cu el a haya un advertencia cu un eventual mocion di desconfianza lo por termina den un tumulto. Pero por ta tambe cu el a realiza su mes cu un eventual mocion di desconfianza lo a conduci na e gesto obligatorio di e promer mandatario di pone su puesto disponible, pero te ey tambe. Manera nos a publica den un Editorial di siman pasa (01 nov 2024), accion parlamentario di retiro di varios ministro sigui, sigur si ta toca tambe e promer ministro, lo no keda sin reaccion di esnan den Reino responsable pa tuma medida pa garantiza continuacion di gobernacion. No ta descarta e posibilidad cu e presidente di Staten a consulta cu mas persona, o a haya conseho sin cu el a pidi, pa pensa dos biaha promer cu e duna e partidonan cu a pidi e reunion un oportunidad pa baha e mandatario. Y asina anto, el a guli e expresionnan di su supuesto aliadonan y e reunion a bira un evento irrelevante, tambe pasobra loke a trece dilanti como indicacion di actuacion inapropia no tabata impresiona.

En general, cada politico mester sigui nan preferencia y gusto, pero si ta trata di realmente cuestiona e gobernante riba topico importante y relevante, anto lo por a usa e tempo cu e partido grandi di coalicion no tin gara riba presidencia di Staten, pa interpela gobierno por ejemplo riba e plannan pendiente encuento e suministro di energia y awa den e proximo añanan. A caba di sali den publicidad un carta cu gerencia di Utilities Aruba di e tempo ey a manda pa gobierno unda a desconseha firmamento di e contrato (secreto te awe) cu e compania di gas natural Eagle LNG, en todo caso den e forma presenta. Gobierno no a haci caso y a pasa pa aplica loke nos por yama e ‘solucion den famia’ pa reemplaza e dos directornan cu tabatin problema cu e contrato. E junior partner a perde e promer bataya ey den seno di coalicion y no a gana ningun otro tampoco despues, manera por a anticipa.

Esey tur ta historia reciente, pero awor actualidad y futuro. Desde e promer contacto na inicio di 2021 a pasa casi 4 año sin cu a mira algo concretiza di e plan pa reemplaza heavy fuel oil (HFO) cu gas natural liquido. E ulti-

mo acontecimiento ta di april 2023, unda go-bierno di Aruba a firma un Memorandum of Understanding (MOU) cu empresa portuario Mericano Jaxport y Eagle LNG pa “colaboracion den promove oportunidad economico y turistico, comparti ‘best practices’ den maneho portuario y sostenibilidad ambiental, y explora e potencial pa desaroyo comercial,” segun website di Eagle LNG. Esey ta algo otro cu suministra gas natural...

Henter e asunto aki no ta sorprende nos pasobra nos a publica ampliamente tocante e obstaculonan cu un proyecto di gas lo a topo na nos isla. En corto, Aruba ta demasiado chikito pa haci uso di gas natural liquido y pa ‘resolve’ e problema ey, a bin riba e tremendo idea cu ta bay bende gas den nos region y cu transporte maritimo cu ta pasa aki banda... Nan no a conta Aruba cu pa loke ta gas natural nos no ta e vanguardia den Caribe, sino un berdadero ‘Johnny come lately’. E peligro grandi ta, ora bo tin un contrato di horca, unda nos mester cumpra cierto cantidad fiho, usa si of no, ta e consumidor local ta bay paga e chasco ey. Y si na e momento aki tin un posibilidad di descontinua e contrato, pa incumplimento di Eagle LNG, no mester duna e go-bierno aki oportunidad pa haci esey, pasobra asina e periodo di 20 año di suministro lo cuminza mas laat ainda, hibando nos cerca di año 2050, unda e proyecto di gas natural ainda ta obstaculo grandi pa yega na cambio pa energia renovable. Si go-bierno kier insisti den extende e tempo cu e compania ta haya, e debate den parlamento mester ta si por considera esaki un asunto coriente (‘lopende zaak’). Nos pensamento ta cu no, ya cu practicamente henter e proyecto mester tuma lugar ainda y tin awor un momento di decision cu realmente mester di un aprobacion di Staten. Ademas Staten mester evalua loke a menciona anteriormente, cu e proyecto no ta factible y cu extension di e periodo di espera lo ta nada otro cu extende e tempo cu nos no por haci nada otro, en todo caso no cu e go-bierno aki. Esun cu ta haya cu e opinion aki ta exagera, nos lo desea di invita di analiza hundo cu nos kico a logra den e ultimo siete añanan aki riba tereno di suministro di energia sostenible y renovable. Practicamente nada, hasta atras nos a bay cu un parque solar na San Nicolas cu a bay perdi, segun nos informacion. Como medio di comunicacion nos ta sigui politica cu interes y sentido critico, pero nos no tin un papel den e organo unda mester cuestiona y critica go-bierno y nos ta keda asombra pa e escogencia di topico di oposicion, cu interes publico na vista...

BCA ta reaccionar riba preocupacion encuanto tarifanan di servicionan di pago

Banco Central di Aruba (BCA) a tuma nota di e publicacionnan den medionan di prensa relaciona cu e preocupacion pa e tarifanan cu banconan comercial ta cobra pa usa servicionan di pago cu carchi y kier informa e comunidad lo siguiente.

Actualmente no tin un ley pa regula tarifanan cu e banconan local ta cobra pa uso di servicionan di pago na Aruba. E banconan comercial por stipula e tarifanan aki nan mes. Den cuadro di su ambicion pa modernisa e sistema di pago na Aruba y mehora e experencia di pago pa e consumidor y negoshi, BCA a tuma e iniciativa pa prepara dos concepto di ley pa asina por regula e sistemanan di pago na Aruba.

Ta trata di e concepto di leynan: Landsverordening



toezicht betaaldienstverleners y Landsverordening toezicht aanbieders van betalingsystemen. Actualmente e dos concepto di leynan aki ta den e proceso legislativo. Cu e concepto di leynan aki e meta di BCA ta pa establece sistemanan di pago na Aruba cu ta sigur, eficiente, confia-

bel y cu tarifanan rasonabel. Ademas, construyendo riba e exito di e introduccion di I-Pago (BCA su sistema di pago instantaneo) na 2020, BCA tambe ta explorando solucionnan di pago innovativo pa por checuta pagos di ‘person-to-person’, ‘in-store’ y ‘e-commerce’,



usando e sistema di I-Pago. Cu e solucionnan menciona lo introduci mas servicionan di pago cu lo contribui na un sistema di pago mas moderno pa Aruba, cual lo usa e sistema di pago instantaneo local.

Asina por tin mas control riba e tarifanan di transaccionan di pago y tambe lo por reduci e dependencia riba rednan di

pago internacional. Relata na esaki, BCA ta colaborando cu e banconan comercial pa sigura un implementacion exitoso di e iniciativa aki.

Cu e iniciativan menciona BCA kier sigura e comunidad cu ta haciendo esfuerzon significante pa logra sistemanan di pago mas regula, sigur y moderno.

UNHCR a discuti publicacion riba situacion di refugiado

Gobierno no ta di acuerdo cu definicion di refugiado di UNHCR

Diamars dia 5 november Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu UNHCR cu ta e agencia di Nacionnan Uni pa refugiadonan. Durante e reunion, señor Jose Egas, representante di UNHCR, a presenta su credencial na Prome Minister pa asina e por opera pa e region di Aruba.

Gobierno di Aruba a accredita UNHCR pa ta presente y asisti governo den tur reto riba tereno di refugiado. Señor Egas ta staciona na Panama y di eynan ta dirigi e trabaonan den e region. A trata di un reunion impor-



tante ya cu ta esencial pa keda den dialogo cu UNHCR riba retonan grandi cu Aruba ta confronta riba tereno di migracion. Desde cu Gabinete Wever-Croes I a sinta na año

2017 tabata existi un crisis migratorio, unda paso a paso Gobierno mes a profesionalisa y introduci un sistema di asilo den cual UNHCR ta yuda Gobierno mehora esaki.

Un tema importante cu a toca durante e reunion ta e echo cu UNHCR recientemente

a publica un estudio den cual nan a conclui cu 1 den cada 5 persona cu ta biba na Aruba ta un refugiado. Riba esaki Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu UNHCR. E interpretacion di UNHCR di un refugiado na Aruba ta tur hende cu no a nace na Aruba y a bin biba na Aruba, of esnan cu tin permiso of tin hopi aña ta biba na Aruba, y talbes ya a nacionalisa, pa UNHCR, esey ta e grupo di refugiado na Aruba.

Aruba, pero hasta si papia di esnan cu ta busca proteccion, e cifra actual ta di alrededor di 1000 persona cu tin un peticion pa asilo pendiente, y 1000 persona no ta ni 1 % di e poblacion di Aruba. Nificando cu no ta 1 di cada 5, pero 1 di cada 100 persona por wordo considera un refugiado na Aruba.

“Pa Gobierno di Aruba ta di gran importancia pa señala y aclara e diferencia aki pasobra e publicacion di UNHCR a hala hopi atencion y preocupacion na Aruba y na Hulanda. Pero manera mi a indica, UNHCR tin un definicion di un refugiado cu nos no ta di acuerdo cune. Mi ta reitera cu nos como Gobierno di Aruba ta aplica e tratado di Nacionnan Uni, cu esun cu ta huy pa su bida, y busca proteccion na Aruba, nos ta considera un refugiado. A trata di un reunion intenso pero fructifero. Mi ta contento cu UNHCR y Gobierno di Aruba ta trahando hunto pa adresa tur e reto cu tin riba tereno di e crisis migratorio cu Aruba ta enfrenta. Varios paisnan grandi ta enfrentando retonan similar, pero mi ta hopi orguyoso di mira con Aruba ta atende y cu e tema aki”, Prome Minister a indica.



Directie Financien y Centrale Accountantsdienst ta informa cu diabierna 8 noviembre 2024 nos lo ta cera pa publico henter dia pa motibo di un personeelsbijeenkomst.

Nos lo reanuda nos servicionan normal riba dialuna 11 di noviembre 2024.

Masha danki pa e comprension.



Abortus a aumenta cu 10% na Hulanda año pasa

(NLTimes)—Año pasa, tabatin 39,332 abortus na Hulanda, un aumento di aproximadamente 3,700 compara cu 2022, segun e Inspectie Gezondheid en Jeugd (IGJ) a reporta ayera basa riba cifranan for di tur hospital- y clinicanan di abortus den e pais. E cantidad di ter-

minacion di embaraso a varia entre 30,000 y 33,000 pa año desde 2012, pero tin un aumento claro pa dos año e inspectorado a bisa.

Mayoria hende muhe cu a termina un embaraso año pasa tabata den e grupo di edad 30 pa 34 año y 25 pa 29 año pasa. E categorianan di

edad aki tambe a mira e aumento mas grandi den e cantidad di abortus año pasa.

E cantidad di abortus adolescente den mucha muhe bao 20 año a aumenta menos rapido. Año pasa 2,890 adolescente a haya abortus, 188 mas compara cu 2022. Año pasa solamente mas cu 100

muchas muhe bao edad di 15 año a termina un embaraso.

E cantidad di hende muhe stranhero cu a termina un embaraso na Hulanda a keda virtualmente mescos na 3,261. Na 2022, tabatin 3,258. Año pasa, 87 porciento di abortus a tuma luga den e prome trimester di embaraso.

“E ley ta stipula cu e data cu IGJ ta ricibi riba e topico aki no ta permiti su mes di establece un conexion entre e ci-franan,” e inspectorado a bisa. “P’esej IGJ no por provee un splicacion pa aumento- y reduccionnan den e cifranan riba varios componente.”

Contaminacion record ta enferma miles den e capital cultural di Pakistan

(AP)—Contaminacion record di aire den e capital cultural di Pakistan, Lahore, ta mandando mas hende hospital y clinicanan priva, segun dokternan a bisa diaranson mientras autoridadnan a adverti cu un lockdown completo por ta inminente si residentenan no logra bisti tapa boca y sigui otro guia relaciona cu e niebla toxico.

E advertencia a bin despues cu residentenan riba caya na



Lahore, cual tin un poblacion di 14 miyon, tabata cana mayormente sin tapa boca.

Dokternan ta bisa cu mayoria hende ta kehando di setosamento of cu nan wovo

ta pica. “Dies miles di pasient sufriendo for di malesan- an respiratorio a ser trata na hospital- y clinicanan e siman aki,” segun Salman Kazmi, vice presidente di e Asociacion Medico Pakistan.

“Bo por mira hende tosa unda cu bo bay, pero apenas nan ta bisti tapa boca,” el a bisa.

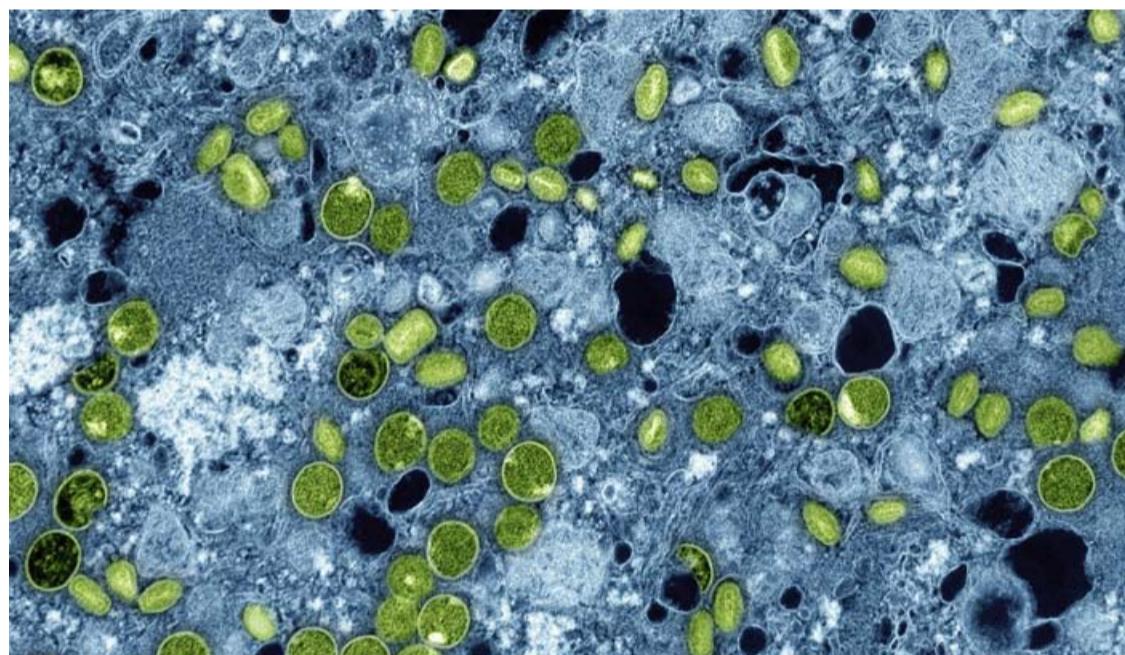
Lahore a bira e ciudad mas contaminada mundo ayera mainta, cu e index di calidad di aire yegando cifranan record di mas cu 1,000. Cualk-

ier cifra riba 300 ta considera peligroso pa salud.

Un niebla toxicu a tapa e ciudad desde luna pasa. Marriyum Aurangzeb, un minister mayor den e provincia Punjab a puntra hende pa bisti tapa boca pa asina preveni un lockdown completo den e ciudad. Lahore ta e capital di e provincia.

E gobierno a bisa cu e ta buscando metodonan pa induci yobida artificial pa combati e contaminacion.

Reino Uni ta identifica cuatro caso di e variante nobo di mpox, e prome grupo pafo di Africa



(AP)—Oficialnan di Salud Britanico ta bisa cu nan a identifica cuatro caso di e version nobo y mas infecioso di mpox cu e surgi prome na Congo, marcan- do esaki e prome biahua un variante a causa un grupo di malesa pafo di Africa. Cientificoran ta bisa cu e riesgo pa e publico ta keda abao.

Autoridadnan a anuncia e prome caso di e forma nobo di mpox den Reino Uni si- man pasa, bisando cu e caso a ser trata na un hospital na Londres despues di a biahua

recien pa paisnan den Africa unda e brote ta andando.

E siman aki, e U.K. Health Security Agency a bisa cu awor el a identifica tres caso mas cu ta biba den e mesun hogar como e prome pasient. Nan tambe ta hayando tratamiento awor na un hospital na Londres.

“Mpox ta hopi infeccioso den hogarnan cu contacto cerca- no y pues no ta un sorpresa pa mira mas caso dentro di e mesun hogar,” segun Susan Hopkins, consehero medico principal di e U.K. Health

Security Agency.

Britania a registra mas cu 3,000 caso di un otro tipo di mpox durante un brote na 2022 cu a afecta mas cu 100 pais. E variante nobo di mpox tambe a causa brotenan na Burundi, Kenia, Ruanda y Uganda. Casonan singular den biaheronan tambe a ser reporta na Suecia, India, Alemania y Tailandia.

Te awe, tin aproximadamente 43,000 caso sospechoso di mpox na Africa, incluyendo mas cu 1,000 morto, mayo- ria di nan na Congo. Diaran- son, e Organisacion Mundial

di Salud (OMS) a bisa cu el a aloca 899,900 dosis di vacuna pa nuebe pais Africano

sufriendo di epidemianan di mpox.

Conseho Electoral Aruba

MAÑAN

8 di November, 2024 pa 10:00AM
ta anuncia e validez di e lista di candidatonan den un sesion publico.

Por mira e sesion publico door di bishita nos website er.aw y click livestream or scan e QR code.



SEA INFORMA,
SCOGE Y VOTA

8 motion di Reino aproba den parlamento Hulandes pa atende problemanan den Caribe Hulandes

(Curaçao Chronicle) - 8 motion cu ta atende problemanan clave afectando e Caribe Hulandes a ricibi aprobacion den parlamento Hulandes. Varios di e motionnan aki a keda aproba cu sosten di e partido en gobernacion NSC, cual a yuda oposicion forma un mayoria mientras cu e partnernan den coalicion PVV, VVD y BBB a vota contra.

E motionnan aki ta enfoca riba mehora e condicionnan di bida, atende e diferencianan economico y mehora gobernacion den Caribe Hulandes.

Un motion ta haci yamado pa un plan di accion detaya y un linea di tempo basa riba Thode Commission su recomendacionnan pa atende e costo di bida halto, especialmente pa viviendanan cu tin ingreso abao, mirando cu varios residente den Caribe Hulandes ta lucha cu ingreso abao y gastonan halto. E gobernado a ser pidi pa provee e e contesta aki conhumentante cu e gabinete su reaccion oficial na e comision su rapport.



Otro motion ta atende e gastonan di transport, cual ta un gasto significante despues di vivienda den Caribe Hulandes. E gobernado ta ser pidi evalua e rekisitonan pa establece un red di transport publico, notando cu transport accesibel por reduci e costo di bida. E motion aki ta pidi e gobernado pa colabora cu e islanan y incorpora recomendacionnan di e rapport, cu resultadonan den plan pa proximo presupuesto.

Educacion tambe a ricibi atencion, cu un motion haciendo yamado pa e desaroyo di un plan pa mehora e calidad di scol y e cuido prome y despues di scol den e Caribe

Hulandes, notando su importancia pa ambos muchan an su bienestar y participacion di e mayornan den forsa laboral.

Pobresa ta keda un preocupacion den e region, mirando cu Parlamento a nota cu un den cada 3 persona den Caribe ta biba den pobresa. Un motion ta haci peticion pa un rapport di progeso anual riba standard di ingreso minimo y un evaluacion continuo di e ingreso minimo na Hulanda cu atencion specifico na Caribe Hulandes.

Pa loke ta trata gobernacion y representacion igual, otro motion ta haci yamado na

e gobernado pa responde na Raad van State su rapport tocante e di 70 aniversario di Kingdom Charter, cual ta enfatisa e necesidad pa un proceso di tuma decision balansa entre Caribe y Hulanda Europeo. E motion aki ta propone consulta cu e stakeholders prome cu e IPKO binidero den juni di 2025.

Un motion pa mehora e transparencia di alocacion di presupuesto pa Caribe Hulandes tambe a keda aproba, cual ta pidi pa gobernado establece un presentacion structura pa Caribe Hulandes y tur e topiconan den presupuesto pa departamentonan pa e prome kwartal di 2025.

Crecemento di poblacion na Boneiro, particularmente a causa di migracion for di Hulanda Europeo a ser considera otro problema grandi. E parlamentarionan a expresa preocupacion tocante e presion riba vivienda y servicionan publico. E gobernado a ser pidi pa considera regulacionnan adicional riba migracion den consulta cu e autoridadnan local y pa explora amienda na Admission and Expulsion Act pa e islanan BES.

Finalmente, e preocupacionnan riba China su influencia creciente den Caribe, particularmente sectornan critico manera telecomunicacion y energia, a keda enfatisa. E motion ta pidi gobernado desaroya un strategia pa mitiga China su influencia creciente den e paisnan di Caribe y provee un rapport anual riba e caso aki.

E motionnan aki tin intencion di ta un refleho di e parlamento Hulandes su compromiso, en particular e compromiso di e parlamento pa atende e problemanan structural cu ta impacta e calidad di bida y gobernacion den Caribe Hulandes.

Corsou: Parlamentario Martines deteni bao sospecha di trafico di droga

(Curaçao Chronicle) - Michelangelo "Lo" Martines, un miembro di parlamento di Corsou y e fundador di e partido Korsou Esun Miho (KEM) a keda deteni diamars mainta y no solamente bao sospecha di labamento di placa sino tambe bao sospecha di trafico di droga.

Su detencion ta parti di e investigacion criminal "BLEDA", cual ta trata crimennan serio cu un impacto significante riba seguridad di comunidad.

E Ministerio Publico (OM) a confirma Martines su detencion. Anteriormente el a cumpli un sentencia den prizon pa un ofensa relaciona cu droga. E detencion aki ta bini despues di mas di 1 año di investigacion intenso lidera pa RST. Bao supervision di e fiscal publico, RST tambe a conduci un inval na cas, confiscando varios articulo cu posiblemente ta evidencia cu ta compromete e parlamentario.



Martines, conoci como e unico representante di partido KEM, recientemente a hunga un rol den fortalece e gobernado di Pisas. Su partido, KEM, ta anticipa di provee e minister nobo cu lo ta encarga cu e cartera di desaroyo social, labor y bienestar, aunke su nombracion no a keda ofi-

cialmente comproba ainda. Pa evita e riesgo di compromete e investigacion andando, e Ministerio Publico (OM) no lo revela detaye adicional tocante e caso pa awo pero si a indica cu mas detencionnan por bini acerca.

E detencion aki ta un test se-



rio di e pais su integridad nacional segun e lider di partido PAR Quincy Girigorie, ken tambe ta miembro di Parlamento. Segun Girigorie, e acusacionnan aki tin implicacion amplio pa e gobernado y e nacion.

E ta haci yamado na Prome

Minister Gilmar "Pik" Pisas pa haci un declaracion publico y tuma un posicion riba e problema aki. Tambe el a urgi Zita Jesus-Leito atende e esaki, notando cu el a uni e coalicion cu KEM augustus ultimo, haciendo un aliansa nobo den gobernado.

E posibel politica di comercio di Trump ta lanta preocupacion pa economianan di Union Europeo y Hulandes

(NLTimes) - Cu Donald Trump cla pa regresa e Cas Blanco (White House), ING ta adverti cu su politicanan comercial anticipa por menasa e economia Hulandes y tambe e zona euro mas amplio. E enfoke di Trump, cu ta spera di inclui tarifanan riba importacion Europeo, por pusha e zona di euro den direccion di recession, cu Hulanda vulnerabel debi na e dependencia di su economia riba exportacion.

Expertonan di ING a expresa nan preocupacion cu e tarifanan proponi pa Trump, cu por yega te cu 20% riba productonan Europeo, por haci daño na industrianan clave manera fabricacion di auto. Alemania, e partner mas grandi di Hulanda dentro di e zona euro, probablemente tambe lo sinti e impacto inmediato di e tarifanan aki, y interpcionnan den exportacion di Alemania lo a tin efecto den henter e econo-



mia Hulandes. "Alemania ta luchando caba y tarifanan nobo riba autonan Europeo lo ta specialmente dañino," e rapport di ING a bisa, agregando cu e posicion impredecible di Trump riba OTAN y politica exterior por sigui promove instabilidad economico dentro di e region.

E plannan di Trump pa tarifanan pisa—potencialmente 60% riba importacion Chines y 20% riba mercancia di otro paisnan—tin como meta pa impulsa produccion domestico na Merca. Sinembargo,

esaki por pone tension riba exportadonan Europeo, afectando industrianan for di tecnologia te na mashinnan. Ta anticipa cu e politiconan Europeo lo retrasa e contesta te ora cu e accionnan comercial specifico di Trump bira mas cla. Mientras tanto, Banco Central Europeo (BCE) por considera reduccion di interes pa sostene e economia di zona euro, cu analistanan ta pronostica e prome reducion te cu decembre.

Ademas di e tensionnan comercial, e politicanan econom-



ico di Trump, cu ta enfatiza reduccion di belasting, restriccionan di inmigracion y proteccionismo, por conduci na aumento di gastonan di fiansa globalmente y un dollar Mericano mas fuerte. E cambio aki lo pone mas presion riba e euro, haciendo exportacion for di Hulanda y otro paisnan di e zona euro mas caro y potencialmente desanima e demanda. Adicionalmente, economistanan di ING ta pronostica cu BCE por responde na señalnan trempan di un bahada economico cu un bahada di tarifa di 0.5% na decembre, cu e meta pa sostene crecimiento

di e zona euro memey di impredicibilidad aumenta.

E mercadonan di bonus ya a mustra señalan di volatilidad como contesta na e eleccion. Aunke e rindimentonan di Merca a subi, e bonusnan Europeo a keda relativamente stabiel. E analisis di ING ta sugerir cu si Trump sigui persigui politicanan comercial agresivo, e zona di euro por mira un episodio di "risk-off" mas amplio, cu inversionistanan ta bira pa bonusnan mas sigur manera e Bunds di Alemania.

Welganan nacional di trein por cuminsa dialuna ya cu ProRail ta rechasa e demandanan di salario di sindicato



(NLTimes) - Mas welga di trein ta na caminda na Hulanda. Gerente di infrastructura di trein di ProRail a bisa den un declaracion diaranson cu el a rechasa e demandanan di salario di e sindicato clave FNV durante negociacionnan di acuerdo laboral colectivo. ProRail a bisa cu e ta spera cu e sindicato cuminsa cu paro di trabou como protesta for di 11 di novembrer,

un vocero a confirma na Telegraaf.

FNV a duna ProRail te cu diahuebs pa bay di acuerdo cu su demanda di salario. E sindicato tabata kier un aumento di salario di 15% pa trahdonan di entrada abou y un aumento di 10% pa trahdonan den e segmento di entrada mediano. Pero ProRail a bisa cu e lo no bay mas halto u un aumento promedio di 5.2%, cu gruponan di

salario mas abou ta ricibi un aumento di 7.9%.

"Nos ta rechasa e ultimatum di FNV. FNV lo, pues, tuma accion, ta e expectativa," un vocero di ProRail a bisa e corant. E gerente di ferry a agrega cu e sindicatonan CNT y VHS Railprofessionals a bay di acuerdo cu e oferta final di ProRail.

Esencialmente, e exigencianan di e sindicato lo rekeri pa ProRail gasta e ekivalente

di 49 miyon euro mas cu loke e gerente di trein a haya aceptabel. "ProRail a indica caba den e oferta final ey cu el a bay na e limite pa loke ta trata mejoracion di salario," e compania a declara. E placa extra cu FNV a pidi lo mester a ser financia pa ProRail for di su propio recursonan. Esey ta pues na costo di nos tarean como gerente di trein y di trabounan na ProRail."

FNV no a responde ainda na e rechaso di ProRail. Den su ultimatum, e sindicato a bisa cu lo cuminsa cu interpcionnan di trabou y welga for di dialuna despues di e ultimatum.

"ProRail ta confrontando

un tarea grandi di mantenicion pa e caminda di trein y mester tene un bista riba gastonan. Nos a busca un balansa responsabel entre un miho acuerdo colectivo di trabou y e gastonan envolvi. ProRail kier keda den liña cu e mercado: competitivo y na e mesun tempo balansa," ProRail a agrega.

E acuerdo di negociacion colectivo di ProRail ta cubri alrededor di 3,500 empleado di e gerente di trein. Hopi ta traha den control di trafico di trein. Si nan bay den welga, lo ta imposibel pa core treinan na un manera sigur, impactando biaheronan y transporte di carga.



Argentina: Bononan ta pop mientras inversionistanan ta aplaudi prospecto Milei-Trump

(Reuters) – Bononan Argentino di dollar a bula den intercambio trempan diaranson y e indice di riesgo di e pais a mira un caida skerpi, cu inversionistanan aplaudiendo e prospecto di lasonan mas cercano entre presidente libertario Javier Milei y su aliado Mericano, e recien-elegi Donald Trump.

Bononan soberano a avansa un averahe di 2.5 porcento den intercambio trempan, mientras e indice di riesgo, un medida di e premium cu inversionistanan ta exigi pa tene bononan local versus e debe Mericnao ekivalente, a



cay na tiki mas cu 880 punto base, e nivel mas abao den cinco año.

Mercadonan Argentino ya tabata den crisis bao di e austerdad pro-mercado di Milei,

un economista derechista y ex-presentador di television cu ta comparti algun di e mesun politica y energia di Trump, kende a gana un elecion comeback diamars.

Riba cayanan di Buenos Aires, hopi a mira e victoria di Trump como positivo pa e economia Sur Americano impulsa pa agricultura. Milei, kende a campana cu un chainsaw como simbolo di su cortenanten den gasto y hopi biahata canta canticanan di roco, a ser yama "El Loco." El a bira un icono di derecha global y a bira cercano cu Trump y alianzan manera Elon Musk.

E lasonan cercano por yuda e programa di prestamo di \$44 biyon di Argentina cu Fondo Monetario Internacional, cu un programa nobo spera di keda discuti otro año. Merca tin e poder di voto mas gran-

di den e prestamista basa na Washington.

Sinembargo, analistanan a adverti cu victoria di Trump por conduci na un deterioro den tasa di cambio anker di Argentina, algo cu Milei a reforza despues di años di caida di e moneda.

Sinembargo, pa awo, economista local Federico Rayes ta bisa cu e mercadonan domestico tabata mas enfoca riba politica y instinto. "Pa awo e locura di bono Argentino tin mas un componente politico hopi fuerte y menos un fundeshi economico," el a bisa.

Colombia: Corte ta habri investigacion riba ex-presidentenan di Senado y Congreso pa corucion

(EFE) – Corte Supremo di Husticia Colombiano a habri diamars un investigacion contra ex-presidentenan di Senado, Ivan Name y di Camara di Representante, Andres Calle pa nan supuesto vinculo den hechonan di corucion den un unidad estatal, cu ta toca varios miembro di gobierno y Congreso.

Senador Name, di Alianza Verde, y representante Calle, di Partido Liberal, a keda acusa di delitonan di soborno impropio y malversacion pa apropiacion na favor di terceros, den un investigacion relaciona cu otorgamiento di contract di Unidad Nacional pa Gestión di Riesgo

di Desaster UNGRD, segun Corte a detaya den un comunicado. Den e contratonan aki, e informacion ta agrega, e congresistanan "lo a interveni" como "presidentenan di Senado y Camara di Representante" y "lo a ricibi pago cash di man di ex-subdirector di Maneho di Desaster" di UNGRD, Sneider Pinilla.

"E legisladornan lo a compromete, a cambio di e supuesto entrega di recurso, pa impulsa reformanan cu tabata den trame di Congreso y cu tabata radica pa Gobierno Nacional. E placa ey, aparentemente, tabata destino pa e congresistanan pa e financiamiento di campañan

pa elecion di mandatarionan local y regional (di 2023)," e corte a detaya. Segun Pinilla a revela dia 3 di maye ultimo, e placa di UNGRD a ser usa na 2023 pa paga soborno miyonario na Name y Calle.

A desvia e placa supuestamente for di esun asigna pa cumpra 40 tanker pa abastece cu awa e departamento Caribeño di La Guajira, un proyecto den cual a malversa recursonan pasobra ademas e vehiculonan adkiri no tabata cumpli cu e condicionnan tecnico, entre otro fayo.

E scandal di corucion den UNGRD, un organismo encarga di atende y preveni



emergencia causa pa desasternan natural na e pais, a keda destapa pa prensa februari ultimo y desde e dia ey, a crece te alcansa e alto funcionarionan di governo.

Entre esnan señala tin minister di Hacienda, Ricardo Bonilla, ken segun Fiscalia tabata determinante, den coordinacion cu ex-director di UNGRD, Olmedo Lopez, a otorgamiento di tres contract pa 92mil miyon pesos (alredor di 20,7 miyon dollar) pa beneficia seis congre-

sista a cambio di sosten pa amplia e cupo di endeudamento di governo.

Igualmente, ex-director di Direccion Nacional di Inteligencia (DNI) di Colombia, Carlos Ramon Gonzalez, un di e hendenan mas cercano di presidente Gustavo Petro, a keda señala pa e Fiscalia como e persona cu aña pasa a duna orden pa pago di soborno na dos congresista importante a cambio di sosten legislativo pa gobierno.



(AP) — Corte Supremo Mexicano a rechasa un propuesta diamars pa reduci e alcance di un reforma judicial contencioso cu ta pone tur hues postula pa eleccion.

E esfuerzo fracasa lo a rekeri solamente huesnan di Corte Supremo pa competi den eleccion na lugar di tur hues di e huesnan di e pais segun ta imponi den un cambio consti-

Mexico:Corte Supremo ta rechasa ultimo esfuerzo pa limita reforma judicial

tucional aproba na september.

Siete di e 11 hues a vota pa limita e alcance, pero un mayoria special di ocho tabata rekeri.

Den un declaracion, e corte a enfatisa cu e veredicto no tabata tocante e validez di e reforma judicial, sino solamentne a rechasa e retonan di partidonan politico opositor.

E decision a yega un siman despues cu ocho hues a entrega nan renuncia, bisando cu nan ta bay bandonae corte na lugar di competi den eleccion judicial

programa pa proximo juni. E otro tres hues di e corte a indica cu nan ta bay participa den eleccion.

Siman pasa, Congreso Mexicano y un mayoria di legislaturan estatal a sostene otro cambio constitucional cu ta protege amiendanan constitucional di retonan legal, pero e Corte Supremo a bisa cu esaki no ta aplica den e caso aki ya cu a haci e retonan prome cu e cambio a pasa.

Prome cu veredicto diamars, miles di persona a manifesta

pafo di e corte. E reforma judicial a genera preocupacion paden di Mexico y den exterior tocante debilitacion di e separacion di poder y estado di derecho. Criticonan ta bisa cu pone tur hues postula pa eleccion ta bay politisa e judicial.

Presidente Claudia Sheinbaum ta bisa cu e iniciativa impulsa pa su predecesor, ex-presidente Andres Manuel Lopez Obrador, kende frecuentemente tabatin enfrentamento cu e corte, ta bay elimina corucion den corte.

Prome minister di Haiti ta segura na CPT cu no tin mercenario riba suelo Haitiano

(DiarioLibre) – E prome minister di Haiti, Garry Conille, a reuni cu varios miembro di e Conseho Presidencial di Transicion (CPT), na kennan el a aclaria tocante e supuesto presencia di mercenari-onan stranhero na e pais, sigurando cu riba suelo Haitiano “no tin e tipo di agentenan ey.”

Segun e corant Le Nouveliste, durante e reunion entre CPT y Garry Conille, esaki a comparti documentonan tocante e Grupo Studebaker (un agencia di seguridad Mericano), cu a ser presenta manera un grupo di mercenari na e pais, pero tambe e funcionario a bisa cu e ta bay haci tur cos den su alcance pa garantisa e stabilitad na Haiti.

“Mi por sigura boso, sin duda, cu no tin mercenari-onan riba suelo Haitiano. Tambe mi kier boso sa cu mi ta bay tuma tur e medidanen necesario, usando tur e instrumentonan legal y constitucional, pa proteha Solino, Arcahaie, Pont



Sonde y Carrefour. Mi ta bay emplea tur e medianan legal na mi alcance,” Conille a afirma, ken a ser cita pa e CPT pa duna splicacion tocante dicho denuncia.

Solamente tres di e nuebe miembro di CPT a participa den e reunion cu a tuma luga dialuna ultimo, un di nan tabata e presidente di e entidad aki, Leslie Voltaire, tambe

Laurent St-Cyr y Frinel Joseph.

Durante e reunion a informa cu e tema di e agencia di seguridad ya a ser discuti anteriormente durante e gestion di e ex presidente di CPT, Edgard Leblanc Fils, pero cu tabatin informacion scondi pa e presidente di e CPT.

Di su banda Conille, du-

rante un actividad apart di e reunion, a declara den fin di siman cu manera hefe di e gobierno mester aumenta e precaucion na momento di comparti informacion, mirando cu durante e ultimo cuater luna, incluso, un miembro di su seguridad personal (ya caba deteni) tabata pasando informacion na delincuentenan.

“Tin un dicho cu ta bisa cu e

bosque tin hopi horea. Den e ambiente aki tin hopi horea. Kico mi a wak den e ultimo cuater luna? E agentenan ta planifica cuidadosamente e operacionnan, nan ta haci tur cos posibel pa realisa misi-onnan exitoso, pero e delin-cuentenan sa di nan incluso prome cu nan cuminsa,” Conille a afirma.

“Drumi na paz. Mientras mi ta akinan, no ta bay tin mercenari-onan den territorio Haitiano. Tin e seguridad cu nos ta bay haci tur cos necesario y nos ta bay haya recursonan for di unda cu nos por haya nan,” el a reitera.

Studebaker Group ta un conglomerado multinacional cu sede na Merca cu tin un experiencia solido den defensa y inteligencia, tecnologia, mobilidad, finanzas, gobierno y sectornan industrial critico.

E entidad ta specialisa den solucionnan integral pa e sector priva y publico den temanan di seguridad.

Republica Dominicana: ADP y otro organisionnan sindical ta protesta contra e reforma laboral

(DiarioLibre) – E Asociacion Dominicano di Profesornan (ADP) y otro organisionnan sindical a realisa un concentracion dilanti e ministerio di Trabou contra di e reforma laboral, cual nan a cualifica manera un reforma neoliberal.

Den e “Parada Unitaria”, manera e manifestacion a ser convoca, e profesornan tambe a mustra posternan pa keha di e cantidad di studentenan cu tin den cada klas y di e fusion di e ministerio di Educacion (Minerd) cu e ministerio di Educacion Superior, Ciencia y Tecnologia (Mescyt).

E protesta contra e reforma laboral ta ser realisa, ademas di e miembroran di e ADP, pa e Coordinacion Nacional di e Organisacionnan Social y Sindical. Nan ta exigir cu den e modificacion na eCodigo di Trabou ta mantene e ce-santia como tambe e libertad sindical.

Di mesun manera, despues di lesa e documento, e presiden-



te di ADP, Eduardo Hidalgo, a demanda e cumplimento di e acuerdo cu Minerd a pacta cu e sindicato ey, como tambe e cumplimento di e evaluacion di desempeno, atencion na e scolnan, completa e reahus-tamento salarial pa pension-adonan, incentivo pa e orientadornan, psicologo, director, coordinadornan pedagogico y di registro.

Hidalgo a bisa, igualmente, cu mester cumpli cu e 4% di e educacion pre-universitario cu, el a afirma, ta un konkista

di e pueblo. E senado di e republica a traves di e comision special, a defini su schedule relaciona cu e proyecto di ley cu ta modifica eCodigo di Trabou, cual ta forma parti di e trio di reforma someti pa e Poder Ehecutivo. Ya caba a completa e constitucional y a aborta e fiscal.

E delegacion cu ta ser coor-dina pa Rafael Baron Duluc, senador di La Altagracia, a reuni pa 30 minuut y a planifica haci esaki di nobo dia

12 di november pa cuminsa e lectura di e piesa cu e minister di Trabou, Luis Miguel De Camps, a deposita dia 10 di october ultimo.

Baron Duluc a expresa cu tambe ta bay haci un comparacion di e articulonan cu ta bay ser modifica y ta bay coordina e agenda pa ricibi e gruponan interesa den ex-pone nan puntonan di bista tocante e legislacion. Entre esakinan tin e propio minister di Trabou, sindicalistanan y dunadornan di trabou.

Ora cu e comision termina e consultanan, e ta bay reuni pa rindi un informe na e Pleno di Senado pa procede of refuta e normativa. Den caso cu e ta faborabel, e proyecto mester ser lesa y aproba den dos lectura sigui. Despues, e ta bay pasa e mesun ciclo den e Camara di Diputado y lo regresa na e Ehecutivo pa su promulgacion.

Entre e actualisacion di e reforma laboral tin un dia di vakantie extra cuminsando for di tres aña, regulacion di teletrabou y di trabou domes-tico, respectivamente; mas intensidad pa cumpli e 80-20 (80% di e trahadonan mester ta Dominicano y e 20% stranhero), eliminacion di e ac-cionnan temerario y di e con-fiscacionnan inustifical.

E governo a reitera cu a yega na e propuesta den mas di 100 sesion, den cual a acorda no mishi cu e cesantia. Sinembargo, e empresarionan no ta conforme, pasobra nan a bisa cu e punto aki no a ser concretisa.

Prins William ta atende ceremonia di entrega di su premio ambiental Earthshot na Sur Africa



(AP) - Prins William a bisti keds cu ta biologicamente biodegradable blanco mientras e tabata cana riba e 'green carpet' na su ceremonia di entrega di pre-

mio Earthshot na Cape town diaranson, e parti principal di un trip enfoca riba ambiente di 4 dia na Sur Africa.

E Prins di Wales a crea Earthshot Prize den 2020 pa yuda negocianenan desaroya nan negoshinan cu ta bon pa medio ambiente y el a hiba e entrega di premio anual su ceremonia pa Africa - e continente unda el a haya e idea - pa prome biahia e siman aki.

"Nos kier haci esaki e decada den cual nos ta transforma mundo pa bon, un solucion pa un, for di abao te ariba," William a bisa den un speech banda di un 'reusable dome' cu a ser lanta pa e ceremonia na waf di Cape Town.

Earthshot Prize, cual William a crea via su Royal Foundation, a entrega 1.2 miyon dollar den subsidio na 5 negoshi pa nan innovacion sostenibel y bon pa medio ambiente. E ganadornan ta inclui un

compania Mericano cu a desaroya e tecnologia pa usa calor genera for di industrianan pisa pa genera electricidad, un organision di Ghana cu ta train hende pa colecta y maneha sushi y un grupo di conservacion na Kazakhstan cu ta protegiendo un tereno grandi y kier salba Saiga Antelope for di extincion.

William, cu su keds 'no plastic' y un vestuario clasico, a bisa cu su premio a ser crea pa "elogia esnan cu ta soña, esnan cu ta pensa y e innovacion for di tur caminda cu ta comparti e ambicion di crea un mundo miho y mas sostenibel."

E premio Earthshot a bisa cu el a recauda alrededor di 110 miyon dollar pa sostene su proyecitonan.

Aruba Bank ta anuncia fecha pa yegada di "Sinterklaas" na Aruba

Den un rueda di prensa ayera, Aruba Bank, un sponsor orguyoso di e festividadan di Sinterklaas pa e año aki, hunto cu Minister di Finansa y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, Comision Celebracion Dianan Nacional - CCDN y otro partneran, a anuncia e fecha oficial pa e yegada di Sinterklaas y su Pieten na Aruba. Famianan riba henter e isla por prepara pa duna Sinterklaas un bon bini riba diadomingo, 17 di noviembre 2024 pa 4or di atardi na APA Toren.

Representante di Aruba Bank, Senior Marketing Officer, Sra. Roxanne Croes, a anuncia cu hopi entusiasmo e sosten cu e banco ta duna pa e tradicion aki. Nos ta masha contento pa por trece e magia di Sinterklaas atrobe pa Aruba. E celebracion aki tin un lugar special den nos comunidad, y nos ta honra pa por contribui pa un experiencia inolvidabel pa famianan riba henter isla.

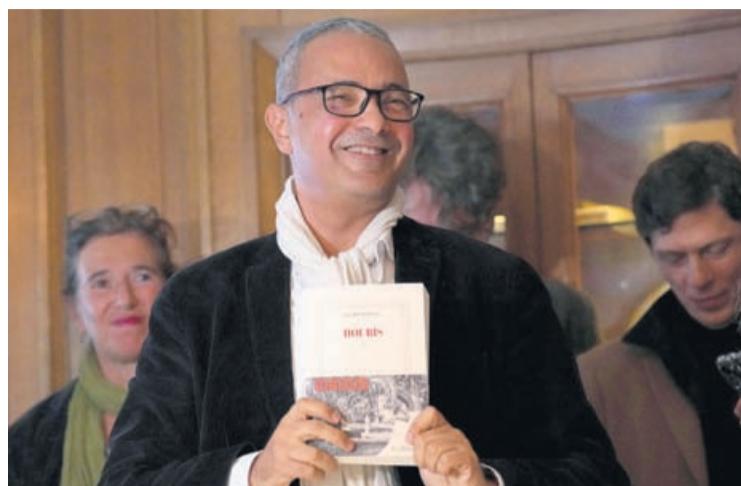
Aruba Bank ta sigui sostene eventonan cultural cu ta reuni nos comunidad, y ta yuda den realisa e yegada di Sinterklaas na Aruba treciendo alegría y felicidad pa nos muchanan.



Algeria ta habri feria di buki sin ganador di premio literario den lenguaje Frances

(AP)—Mientras un di e feria di buki mas grandi den e mundo Arabe a mira su apertura ayera, tabatin un figura importante ausente. Autor Frances-Algerino Kamel Daoud, ken a gana e premio literario mas prestigioso na Francia e siman aki, no a ser invitado pa e evento di e año aki.

E ganador di Prix Goncourt di e año aki y su publicador Frances Gallimard—un participante regular—tabata entre esnan cu no lo ta bon bini na e Algiers International Book Fair. E exclusion di varios autor y publicador prominente for di e evento di año aki ta refleha e limitacionnan andante riba libertad



di expresion na Algeria.

E novelanan di Daoud y nan topico frecuente ta polarisa opinionnan den ambos Francia, unda e ta biba, y Algeria, unda el a nace. Su

tercer novela ganador Houris (Virgennan den Papiamento) ta conta di e memorianan di e victimanan di e "Decada Preto" di Algeria. Despues cu Islamistanan a gana e prome ronda di eleccionnan legis-

lativo na 1990, Algeria a desciende den guera civil despues cu e segundo ronda a ser cancela pa e gobierno.

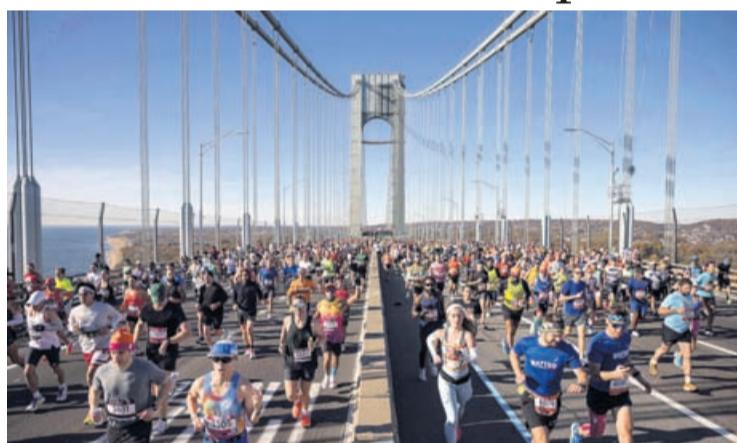
Aunke memoria di e historia ey ta keda presente, Houris no lo ta entre e mas cu 30,000 titulo disponible na e feria di buki, cual ta marca bao di e slogan "Lesa pa Triunfo" y cual lo tin un enfoke special riba historia.

Ali Bey, e doño di e Librarie du Tiers Monde di Algeria, a bisa cu e tabata "contento" pa mira e reconocimento internacional di Daoud pero a lamenta cu lectornan Algerino no lo por cumpra su novelanan.

E censura aki ta extende mas leu di Daoud y Gallimard. Koukou Publishing, un publicador Algerino independiente lidera pa ex-activista politico Arezki Ait Larbi, tambe a ser exclui for di e feria di e año aki. Koukou—conoci pa nan publicacion di articulo y novelanan cual frecuentemente ta desafia narrativa oficial—no a ser invitado tampoco, Ait Larbi a skirbi den un publicacion riba Facebook.

"Nos negoshi ta bao menasa di un prohibicion completo pa publica," Ait Larbi a bisa, acusando e censuranan di e ministerio di Cultura dirigi riba su bukinan.

Influencer prohibi pa participa den marathonn na NYC despues di trece un tripulacion di filmacion cune durante careda



(AP)—Un influencer di red social for di Texas a ser descualifica for di e marathon na New York City e weekend a pasa y e prohibi'e di participa den competencianan den futuro despues cu el a core e careda cu un tripulacion di filmacion riba e-bikes tras di dje.

New York Road Runners, cual ta organiza e careda venerable, a bisa den un declaracion diamars cu Matthew Choi a viola e codigo di conducta y reglanan di competencia di e grupo, sin menciona esnan di World Athletics, e organismo internacional gobernable di coreento.

"Un di e incidentenan cu a hala e atencion di NYRR tabata cu Choi a core cu e asistencia di dos hende autorisa coriendo riba bicicletanan electronico riba e ruta, strobando otro coredor," e grupo a bisa. Choi, 29, a caba e curso di 42.4 kilometer cu un tempo di

2:57:15, of aproximadamente 50 minuut despues di Abdi Nageeye, e ganador di e careda masculino.

E ex-hungador di futbol Mericano pa Monmouth University na New Jersey a publica varios video di dje coriendo e marathon riba su cuentanan di red social cu inmediatamente e invita critica. "Como coredor, mirando e tabata great. El a duna mi extra motivacion pa pas'e y sigura cu mi nunca mester wak e y su tripulacion pa e resto di careda," segun un usuario riba Reddit a skirbi.

Choi no a responde inmediatamente na un e-mail cu AP a manda buscando pa comentario diamars. El a pidi despensa riba su cuenta di Instagram, unda el a publica video tocante coreento y fitness pa mas cu 400,000 seguidor.

Choi a reconoce cu filmamento a pone otro

competidornan den peligro, a preveni algun pa posiblemente alcansa nan miho tempo di coreento, y hasta a blokia algun hende di haya bebeda na stacionnan di awa. Mas cu 55,000 coredor a completa e careda.

"E Marathon di New York City ta tocante tur hende y

e comunidad, y mi a haci'e tocante mi mes," el a bisa. "Y pa tur hende cu mi a afecta, mi ta pidi despensa. Pa ta claro, esaki ta 100 porciento mi culpa."

NYRR a bisa cu Choi tin e derecho pa apela e prohibicion, pero e influencer

a bisa cu e ta acepta su destino. "Mi a causa esaki pa mi mes, pues mi ta acept'e," Choi a bisa, reconociendo cu el a ser critica den pasado caba pa usa tripulacion di filmacion durante competencianan grandi. "E no lo pasa atrobe. Mi palabra ta mi promesa."



Barcelona, Inter y Brest ta gana atrobe den Champions League. Pinalti straño ta stroba Aston Villa

(AP)—Barcelona y Inter Milan a sali victorioso atrobe den e Champions League ayera aunke ambos ta para mas abao cu club nobo Brest. Aston Villa a caminsa e siman cu un avance den e etapa di 36 equipo pero su serie victorioso a caba despues di un pinalti straño den un perdida 1-0 cu a manda e club Ingles cay pa di ocho luga.

Paris Saint-Germain, den su prome temporada sin Kylian Mbappe, ta cay atras na di 25 luga despues cu Atletico Madrid a hinca den stoppage time pa cera un Victoria 2-1 pa e equipo Spaño na Parc des Princies.

E serie victorioso di Barcelona a continua den un victoria



di 5-2 contra Red Star Belgrade—di shete wega gana tras di otro desde e comiendo di october na un grado di cuatro gol pa wega. Robert Lewandowski a hinca dos baha y tin 21 e temporada aki.

Inter Milan a stroba Arsenal den un wega gana 1-0 na San Siro, cual Hakan Çalhanoglu su pinalti den e prome stoppage time a confirma nan

victoria. Inter no a sali perdi ningun baha, cu dies punto na di cinco lga, un mas abao cu Brest, cual a gana 2-1 contra Sparta Prague. Ta parce cu e debutante Frances sigur lo avansa pa e etapa di eliminacion cuminsando febrero.

Atalanta a gana 2-0 na Stuttgart riba ocho punto y Salzburg a haya su prome gol y puntonan den un victoria

301 contra Feyenoord. Heorhii Sudakov a duna bon asistencia y mihi ainda un gol den un victoria 2-1 pa e campeon Ucraniano contra Young Boys. Sudakov a mustra pakico ta anticipa cu e lo ta e proximo top hungador di e club.

Un comienzo retrasa pa 15 minuut na Bayern Munich pa via di congestion di espectador a resulta den un fin laat den su wega contra Benfica. Liverpool, cual diamars a gana Bayer Leverkusen 4-0, ta lidera e formato di ranking singular riba un punto medio di e programa di ocho ronda. Liverpool ta e unico equipo cu cuatro victoria consecutivo, mientras cu cinco equipo tin cuatro perdida. Esakian ta Leipzig, Sturm Graz, Young Boys, Red Star Belgrade y Slovan Bratislava.

Dos equipo Italiano—Inter Milan y Atalanta—mester a concede un gol ainda den cuatro wega. Un otro equipo Italiano, Bologna, ta e unico equipo cu ningun gol hinca ainda.

Villa a lidera e ranking di Champions League despues di tres wega gana sin concede un gol—y a tuma un incidente straño prome cu keeper Emilio Martínez por a ser derota.

Mings a ser castiga pa gara bala a parce cu Martínez ta di caminsa cu wega atrobe cu un tira di gol pasa pa su compañero. Mings a cana un par stap pa gara e bala cu su man robes y a regresa pa pone den caha di seis yarda.

Jerusho Fernandez y Sonaly Fernandez Acosta cu gran prestacion representando Aruba na Colombia

Diadomingo ultimo un cantidad di 11,000 ciclista, representando praticamente tur pais na mundo, a participa na e corida di mas popular di continente.

E corida aki tabata e recordo di mas grandi di e version di e "Giro di Rigo" cu ya a wordo organisa na diferente pais den e continente Americano. En bista cu e recorda aki tabata su despedida oficial di ciclismo profesional, e Colombiano Rigoberto Uran, mihor conoci como Rigo, a organisa e evento den su estado natal na Antioquia, Colombia.



Jerusho Fernandez cu su ruta "Leyenda" di 160 km cu un altitud total di 3,200 meter, ta logra termina den un tempo oficial di 7 ora y 30min. Son-

aly Fernandez Acosta cu su ruta "Mitica" di 65 km cu un altitud total di 2,200 meter, ta termina den un tempo total di 3 ora y 34 min. E pareha



a hiba un preparacion di luanan largo y a keda masha satisfecho cu nan resultado.

Esaki ta un pareha, cu dos

Hulanda: Partido di coalicion VVD kier pa polis cobra clubnan di futbol pa interveni den motin

(NLTimes)—VVD kier pa polis cobra clubnan di futbol placa si polis mester interveni den violencia di fanaticonan, segun parlamentario Ingrid Michon a bisa den un mocion. Y clubnan di futbol cu nota tuma suficiente medida pa preveni motin y otro violencia di fanaticonan mester perde nan licencia profesional, segun e parlamentario liberal a conta De Telegraaf.

E mocion ta contene un lista largo di propuestanan pa aborda delincuentenan den y

rond di stadiionnan di futbol. Esaki ta inclui control den acceso, mas monitorio via camara, y acuerdonan obligatorio cu e municipalidad, polis y fiscal prome cu weganan controversial. "Si rekeri mas polis pasobra cosnan ta bayendo for di man, e ora e club a fracasa," Michon a bisa. "E ora e costo di e despliegue extra lo mester cay riba nan."

E kier inclui e cantidad y calidad di camaranan di monitorio den e rekistonan pa un licencia profesional di club. Mescos mester aplica pa e cantidad y nivel di en-

trenamento di security guard den e stadion.

Michon ta pensa cu clubnan mester tuma mas responsabilidad. E kier rekeri nan pa inverti den ekipahe pa control di acceso y conduci mas control di identidad na gate. Rijnan largo no ta un argumento suficiente contra esaki, el a bisa. "E ora bo mester yega stadion mas trempan. Semper tin un argumento pa no haci algo. Ami ta bisa: djis haci'e."

Un pari grandi di e acercamiento di parlamentario ta un rekisto di licencia pa cada



wega pa asina alcaldenan por eherce medida pa cada wega, manera inspeccion preventivo, limitando e cantidad di espectadornan, of rekeri un cierto cantidad di security guard. Tambe e kier pa e clubnan reunii cu e alcalde, polis y fiscal prome cu weganan

controversial y acorda riba un despliegue di polis y otro medidanan. Pa cobra clubnan pa extra despliegue di polis lo "stimula" nan tuma nan responsabilidad serio, e ta kere.

Potret di cuerpo policial Hulandes.

Google Maps ta agrega funcio di AI pa yuda usuarionan explora y nabega e mundo rond di nan

(AP) - Google Maps ta cuminsando un caminda nobo maneja pa Inteligencia Artificial.

E cambio anuncia diahuebs lo trece un tecnologia di AI revolucionario, cu Google ya caba tin tempo ta hinca den su search engine dominante, na e servicio di mapa digital cu e compania di internet a lansa casi 20 año atras como parti di su esfuerzo pa expande na fronteranan nobo.

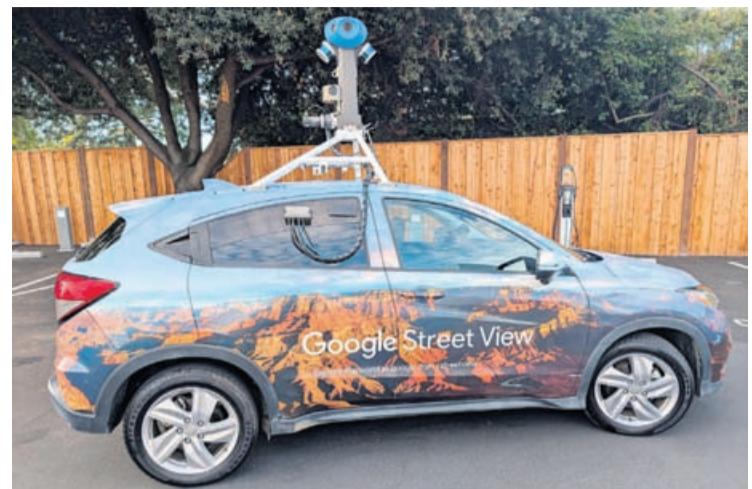
Google Maps recientemente a surpasa 2 biyon usuario mensual pa prome baha, un logro cu ta ilustra con independiente hende a bira pa cu e servicio su direcccionan durante nan biale na luganan nobo. Cu e introduccion di Google su tecnologia Gemini pdoera pa AI, e mapa awo ta ser crea pa bira un guia di entretenimento ademas di un herment pa nabegacion.



Cuminsando e siman aki na Merca so, e usuarionan lo por papia cu Google Maps pa pidi tip tocante kico pa haci na luganan specifico den un barrio of ciudad y ricibi lista di restaurant, bar y otro atraccionan cercano cu ta inclui evaluacion cu a ser compila durante e añanan. Funcionnan nobo tambe lo provee informacion mas detaya

tocante opcion pa parkeer na un sitio designa conhumente cu e direccion di unda pa cana pa e usuario check despues di sali for di e auto.

"Nos ta drentando un era nobo di 'maps,'" Miriam Daniel, manager generaldi Google Maps a conta reporteronan diaranson durante un muestra di e funcionnan presenta na Palo Alto, California.



"Nos ta transformando con bo ta nabega y explora mundo."

Google Maps ta purbando di atende kehonan pa medio di introduci imagennan mas detaya cu lo haci mas facil mira unda riba e caya bo mester ta prome cu e birada yea.

Den otro cambio cu AI, Google Maps lo permiti desaroyadornan di fuera drenta

e modelonan di lenguaje usando su tecnologia Gemini pa por permiti e preguntan tocante destino specifico manera apartamento, restaurantran y haya contesta dentro di seconde. Google ta bisa e funcion nobo aki, cual inicialmente lo pasa door di un fase di test, a pasa un procedura di check e hechonan cu e ta yama "grounding."

Na un distrito escolar di Florida algun mayor ta rechasando e prohibicion di celular

(AP) - E no ta un sorpresa cu studiantenan ta rechasando un prohibicion riba celular den klas. Sinembargo e administradornan di scol na South Florida su esfuerzo pa kita e bista di e muchanan for di nan pantaya ta enfrentando resistencia di otro grupo tambe, e mayornan.

Desde e comienso di e año escolar di 2024 na augustus, studiantenan na Broward Coutny Public Schools, e pais su di 6 distrito escolar mas grandi, a ser prohibi usa nan celular durante oranan di scol, incluyendo durante pauze, al menos cu nan ricibi permiso.

E scolnan ta un di e varios den e pais cu ta luchando cu con pa tuma accion contra celular, na un momento unda expertonan ta bisa cu uso di rednan social entre hobennan ta casi univrsal, y cu e tempo cu nan ta pasa riba pantaya - cual ta yama 'screentime' - ta conecta na tasanan mas halto di ansiedad y depresion entre muchanan.

Sinembargo un encuesta cu a manda na South Florida su distrito escolar anteriormente e temporada aki a haya cu di e mas di



70,000 studiente, docente y mayor cu a participa den e encuesta, casi 1 den cada 5 mayor ta contra e prohibicion di celular aki y ta considera cu e tin un impacto negativo riba e bienestar di e muchanan.

Entre e preocupacionnan top pa e studiantenan y mayornan cu a participa den e encuesta tin cu nan no por comunica cu nan familiar, specialmente den caso di emergencia, un ansiedad cu ta profundo den un distrito cu ta cas di

Marjory Stoneman Douglas High School unda un tiroteo na 2018 a causa e fayecimento di 17 persona.

Oficialnan di e distrito tambe a bisa cu studiantenan por usa nan telefon durante un emergencia y cu e docentenan tin e flexibilidad di otorga acceso pa otro motibonan tambe. "Mi no ta kere cu ningun di nos ta kere cu e muchanan mester ta riba nan celular durante les," Erin Gohl, un

mayor a comenta. "Nos ta papiando di duna muchanan hermentnan durante e tempo cu nan tin mester," el a agrega, incluyendo cu ta laga muchanan usa nan celular pa "propositonan positivo pa salud mental."

Oficialnan na Fort Lauderdale a admiti cu e implementacion di e politica no ta consistente. Algun docente ta encontra lucha pa monitor e muchanan su uso di telefon y ta topando cu e realidad cu pa algun

mucha, e ta un herment necesario pa tin acceso na lesnan online y entrega nan tarea, specialmente pa esnan cu no tin un laptop di parti di scol. Ademas mayornan a argumenta cu e studiantenan ta miho cu nan telefon, yudando nan coordina ora pa buscanan of pa pidi nan mayor conseho of informa nan tocante un bully na scol.

"Mi no ta kere cu e studiantenan - of e mayornan di e studiantenan - bisa, si, berdad, mi no kier e muchanan tin telefon," Howard Hepburn a comenta. "E expectativa cu nos ta bay tin un paro inmediato no ta realidad. E ta tuma su tempo."



Accidente sin rijbewijs na Hooiberg banda di e oficina di Dr. Mungra

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Hooiberg banda di oficina di ex-oficina Dr. Mungra, mesora a dirigi un patruya na e sitio unda un s.u.v. a sali dilanti di un Hyundai i10 y e accidente a sosode.

Den e accidente aki tin un persona cu no tin rijbewijs envolvi. Afortunadamente ningun hende hende a resulta hende herida



Kia Sportage a pone un Kia Sportage mas nobo kenter



Dialuna atardi a drenta sitio.

informe di un accidente cu hende herida na Wayaca, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un auto

Kia Sportage a kenter ora un otro Kia Sportage a dal den dje den banda. Debi na e impacto ambos chauffeur a resulta levemente herida. Na

yegada di e ambulans nan a atende e victimanan na e sitio mes. Tabata un sorpresa agradable pa a saluda e ex-polisan Shonpe Krozendijk

y Papito Comenencia.

Algun di e polisanan hoben na e sitio no a reconose nan pero a saluda nan respectivamente.

Mucha turista di 2 año cu a cay den piscina di hotel a ser rescata mesora

Diamars atardi a drenta informe di cu un mucha di 2 año a cay den piscina di un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como 2 ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu mesora e mucha a cay den e piscina ela ser rescata y a dune CPR. Na yegada di e ambulans nan a core hib'e hospital y eynan ela ser interna pa supervision.



Recherche Oranjestad a detene un adicto ambulante na Museo Archeologico

Diamars mainta a drenta informe di cu recherche Oranjestad a detene un adicto ambulante na Museo Archeologico.

Mesora a dirigi e vehiculo di

transporte policial pa busca e sospechoso.

Na yegada di e vehiculo y a transporta e sospechoso pa oficina di recherche.



Auto a bay sali di un crusada net otro auto ta sali banda di dje y e chauffeur a dal den dje

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un Kia Rio cu a haya chens pa sali pero un otro auto MG tambe a sali y nan a a bay dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a reverse pa warda un chens pa sali y un otro chauffeur a reverse y a dal e auto



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente dilanti Giselle Department Stores na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un auto Tahoe cu a reverse sin a wak patras y a bay dal riba e auto. Pero nan mes a keda di regla daño causa,

Ladronnan a pasa horta 2 airco for di Paraguana

Dialuna atardi a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na Paraguana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di ladronicia di 2 airco cu a ser horta for di e cas. Polis a tuma e keho aki y a pas'e pa recherche.



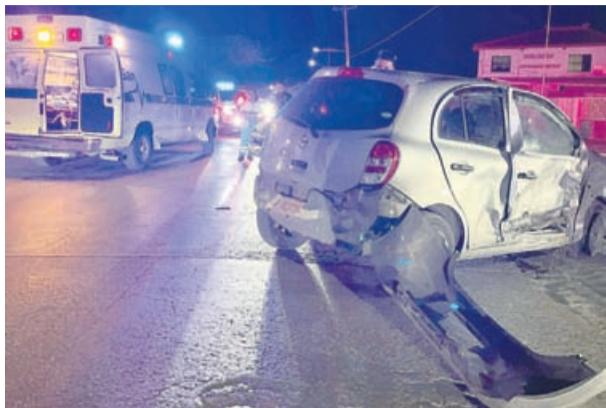
Pick-up sin number a pasa dal spel di un BMW nobo y a core bay; polis a par'e dilanti Compleho Deportivo Frans Figaroa

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu a sosode patras di Elmar Hato unda un Mazda Pick-up sin number a pasa dal spel di un BMW nobo y a sigui core.

E dama a bay su tras te ora cu polis a par'e dilanti Compleho Deportivo Frans Figaroa. E homber di e pick-up ta bisa cu e dama ta na telefon mientras e ta stuur e auto etc. pero e homber mes ta core auto sin ningun number.



Accidente entre 2 Nissan March y un hende herida pa falta di preferencia na Sabana Liber



Diadomoing anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida

na Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di 2 Nissan March y pa falta di

preferencia. Debi na e impacto un persona a resulta herida. Na yegada di e ambu-

lans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Ladronnan a horta “safe” di Cafe Santos na Tanki Flip

Dialuna madruga alrededor di 1:20 ney ladronnan a forsa e porta di Cafe Santos na Tanki Flip y a ranca e “safe” for di e muraya y a bay cu esaki for di e lugar.

Polisnan a haya e grabacion di 2 persona local papiando papiamento mientras nan a comete e fechoria aki. Lo no dura mucho pa captura nan ya cu nan bos ta reconocibel.



Ladronnan a kibra bentana, drenta y reboltea tur cos den un auto na Dominicanessenstraat

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia for di un auto staciona den Dominicanessenstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un kiebro y reboltia tur cos den e auto pero na final nan no a bay cu nada. Pero e doño a keda si cu e gasto di un bentana nobo.



Takelwagen a tuma bocht mucho paden dal auto contrario manda chauffeur hospital



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como

ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e

chauffeur di e takelwagen a tuma e bocht mucho paden y e auto contrario a bin dal den banda di e takelwagen.

Den e impacto aki e chauffeur a manera cunsa bati bati y a bay off un rato. Despues ela bin bij y a bay sinta na un banki.

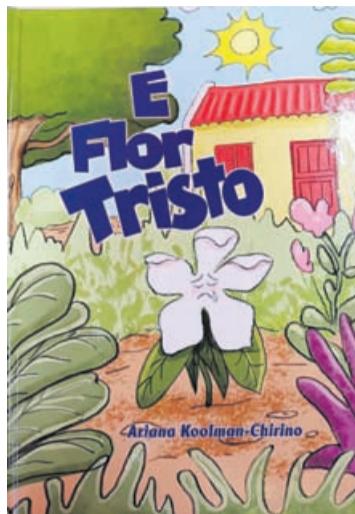
Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

5 ehemplar di 'E flor tristo' pa biblioteca hubenil



Muchanan cu tin gana di lesa e storia tocante un flor tristo por fia esaki pronto na biblioteca hubenil. Escritora Ariana

Koolman-Chirino a regala biblioteca 5 ehemplar pa su dept. Hubenil na Playa y San Nicolas y tambe uno pa Coleccion nacional.



Presentacion a tuma lugar diabierna ultimo.

Escritora y poeta Ariana semper a gusta y practica Arte, musica, skirbi, pinta, obra di man, teatro y mucho mas. El a desaroya su mes den litera-

tura, poesia, prosa, Haiku y awo el a tuma e decision pa skirbi buki pa mucha.

Ariana ta autor di e tomo di e poesia 'Mi bahul di poema', co-Autor di e buki 'Maraca'

y awo su proyecto mas recien pa nos muchanan cu ta titula 'E flor tristo'. Cu placer y gran honor e autor ta debutando e aña aki den Festival di buki pa mucha.

Recordatorio:

Exprodesk ta invita pueblo di Aruba pa bin cera conoci cu un variedad di productonan local na e 'Aruba Showcase Event II'



Resultado Sorteo November 06			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3036	7002	3843	9207
1332	9579	SUPER5	4966
6184	8496	-	4876

MERDIA		ANOCHI	
 Sorteo # 4441 0215	 Sorteo # 8392 5708	 Sorteo # 2542 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 7 x Match 4 197 x Afl. 12,00	08-12-17-24-25 Joker 14 Letter F Proximo Jackpot 140.000,-
 X2	 FP	 Sorteo # 6647 0 x Jackpot 4 x Match 4 144 x Afl. 8,00	01-19-21-25-29 Proximo Jackpot 64.000,-
 Sorteo # 4441 1997	 Sorteo # 7436 5848	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 290.000,-
 Sorteo # 2497 8631	 Sorteo # 2141 6681	 Sorteo # 1315 985	Afl. 390.000,-
 Sorteo # 4441 2966 Scorpio	 Sorteo # 6195 9344 Leo	 Sorteo # 1125 744	 Sorteo #
 Sorteo # 1315 X3	 Sorteo # 1125 X2		

Departamento di Asuntuan Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk den colaboracion cu Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible ta organiza Aruba Showcase Event II-Promocion y Exhibicion di productonan di Aruba y oportunidad pa promocion di Bo producto via e 'Webpage Aruba Showcase' na Plaza Comercio dia 9 di noviembre 2024 di 6:30pm pa 9:00pm. Entrada lo ta completamente gratis! 'N Fuzion lo t'ey pa duna ambiente y entrene publico presente. Bar y cushion lo ta bon surti.

Pueblo di Aruba, prepara pa un evento espectacular cu lo resalta e variedad di productonan produci localmente. 'Aruba Showcase Event II' ta bay ta un celebracion, brindando pueblo di Aruba e oportunidad pa bin explora e diversidad di productonan di calidad halto cu Aruba tin pa ofrece. 'Aruba Showcase Event II' kier fungi como un plataforma unda negoshinan local por exhibi y potencialmente bende nan producto, contribuyendo na Aruba su economia y cultura vibrante y asina refleha e creatividad y innovacion di empresarionan Arubano.

'Aruba Showcase Event II'

1. Exhibicion di productonan "Original di Aruba": tur presente lo tin e oportunidad pa experencia pa nan mes y cumpra un variedad di articulo produci localmente, cu ta e.o. pica, cosmetica (habon, makeup, desodorante, proteccion solar, etc.), chuculati, productonan masculino pa barba, siga completamente produci na Aruba, obranan di arte, diferente biña y likeur di casho y honing, tequila di mango y coco traha cu awa di nos lama, prendanan di glas di lama, badpak, paña y acesorio di moda (sostenibel) y mucho mas.

2. Webpage Aruba Showcase: oportunidad pa productonan "Original di Aruba" bay riba e 'Webpage Aruba Showcase' cu lo brinda un plataforma digital pa tur negoshi local promove y bende mas producto despues di e evento. E webpage tin como meta pa conecta nos negoshinan local cu un audiencia mas amplio y asina fomenta crecimiento economico y amplia e alcance di nos productonan local riba nivel mundial.

Pa mas informacion over di e evento y webpage "Aruba Showcase", y con pa participa, por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maské mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristes pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento inespera di:



**Alfonso
Krosendijk
Mihor conoci
como "Fon/
MoFon"**
★01-06-1950
† 03-11-2024

Señora:
Manera yuinan: †Mirlanda Tromp
Julien Tromp y yuinan Jonathan y Joel
Aireen Tromp y yuinan Keyla y †Kevin

Nieta stima mane yiu: Kimberly y yuinan

Yiunan:
André Krosendijk y Nancy Krosendijk-Laclé
Sigourney (Djudju) Eckmeyer
Jordan Roga y Diantha Janga
Georgino Roga
Noralfa Eckmeyer y Jeandira Arends

Nieto y nietanan:
Silvia y Sean Krosendijk
Xialey Eckmeyer
Gjordjan Roga y Alysha Roga
Lizienne Maduro, Lirienne Roga y Lixienne Roga

Rumannan:
†Jovito(Ovito)Krosendijk y †Sra.Genovita(Novita)Krosendijk-Roga
†Narciso (Icho) Krosendijk y †Sra. Elsa Krosendijk-Dubero
†Cerilio (Richi) Krosendijk y †Sra. Agnes Krosendijk Semeleer
†Susana Filomena (Mena) Koolman-Krosendijk y †Luis Koolman
†Francisco (Boci) Krosendijk y Sra. Vda. Lucila Peña
†Isaias (Chai) Koolman y Sra. Vda. Bertha Koolman-Wester
†Ilario (Ali) Krosendijk
Salome (Mechi) Krosendijk y Ruben Wever
Jacobo (Coby) Krosendijk y Sra. Avilova(Voca) Eckmeyer
Subrino y Subrinanan: Lambertus (Coisy) Krosendijk,
Franklyn Krosendijk, Ludwig (Roy) Krosendijk, †Luciano (Luchu) Krosendijk, Esmeralda Krosendijk y Jovito Jr. (Juni) Krosendijk, Giovanni (Ivan) Arendsz, Judith Heronimo-Gomez, Bernardo Winklar, Adeline Vrolijk-Krosendijk, †Bernadine (Brenda) Krosendijk, Caroline Hernandez-Krosendijk, Desiree Krosendijk, Louis Jean Pierre Koolman, Angelique (Yaqui) Koolman, Richard Krosendijk, Jorge (Wincho) Geerman, Angelique Koolman, Jean Marie Birbal-Koolman, Hector Koolman, Eveline Kelly, Dorothy Kelly, Julianne Zimmerman-Kelly, Jorge (Ojo) Kelly, Edward Krosendijk, Yasmine Krosendijk, Ghyslaine Krosendijk, Avi-Jace Krosendijk, Dydrick Krosendijk y famia.

Sua y cuñanan:
†Alfredo Tromp
†Joaquin Tromp y vda Carmen Tromp y famia
†Carlos Tromp y vda Medarda Tromp y famia
Vda. Itala Danjo-Tromp y famia
Melvin Tromp y esposa Judith Tromp y famia
Carole Tromp y famia
Carlos S. Tromp y esposa Luz Marina y famia
Milton Tromp y famia
Ted Tromp y famia
†Norman Tromp, yiunan y famia
Vince Tromp y famia
Jennifer Dijkhoff - Tromp y esposo Richard y famia

Ihanan: Caroline Tromp
Ito Heronimo

Nos ta invita tur: Primo y Primanan, Amigo y amiganan, Bisiñanan y demas famia:
Krosendijk, Kock, Tromp, Victoria, Eckmeyer, Roga, Laclé, Janga, Arends, Dubero, Semeleer, Koolman, Peña, Wester, Wever, Heronimo, Gomez, Vrolijk, Hernandez, Geerman, Birbal, Kelly, Maduro, Leon, Figaroa, Yeung, Sprok, Sanchez, Zimmerman, Lampe, Croes, Bikker, Montsanto, Rollock, Kwidama, Danjo, Ras, Vos, Barrera, Dijkhoff y Everon.

Nos ta pidi disculpa si den nos dolor y tristes nos por a lubida un de otro famia

Oportunidad pa condolencia:
Diahuebs 7 November 2024 na Aurora Funeral Home di 7:00pm pa 9:00pm

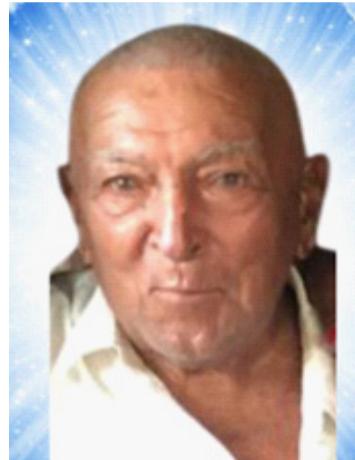
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 8 November 2024 di 9:00am pa 11:00am na Pro-Cathedral San Francisco di Asis, sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23

Cu imenso dolor pero agradecido pa loke el a significa pa nos,
ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima:



**Sr. Armando Rafael Gonzalez
miho conoci como "Mando"**

*6 October 1942 □ 31 October

2024

Su yiunan: Ruthmila Gonzalez y Roony Boyé
Bianca Gonzalez

Mama di su yiunan: Beaulah Hoefnagel

Rumannan: Ofelia Gonzalez-Priest y yiunan

Auristella Gonzalez y yiunan
Alberto y Sylvia Gonzalez-Tromp y yiunan
Yolanda Gonzalez-Piaternella y yiunan
Imelda Gonzalez-Thokaa y yiunan

Aurelio Gonzalez y yiunan

Nietonan: Allen Boyé
Ryggel Boyé
Joshua Rasmijn

Bisanietonan: Shadienne Rasmijn
Julien Rasmijn
Siral Rasmijn
Rydion Boyé
Jacob Rasmijn
Jailizienne Rasmijn
Illumi Boyé
Cathaléa Boyé

Su Iha Bernardo Croes

Subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, amistadesnan y conociran.

Demas famia: Gonzalez, Hoefnagel, Boyé, Jackson, Priest, Piaternella, Thokaa, Gomez, Tromp Rasmijn, Lesire, Gordon, Nedd, Julien, Wilson, Croes, Leonard, Duzong, Monsanto, Raymond, Richardson, Koc, Abreu, Hassell, Cathlin, Castillo, Paesch, Maduro, Solognier, Ridderstap, Anthony, Molina, Cornelio, Ecury y demas famia nan na Hulanda y St.Maarten.
Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristes nos por a lubida un famia.

Acto di condolencia lo tuma lugar diabierna 8 November 2024 na Pray Funeral Home na San Nicolas di 7or te 9or di anochi.

Acto di entiero lo ta tuma lugar Diasabra 9 November 2024 na Pray Funeral Home na San Nicolas di 2or te cu 4.00or di atardi, despues nos lo hiba nos defuntu stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico na San Nicolas.

Lamentablemente despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Filomena Figaroa Boekhoudt
Mihor conoci como "Mena"**
★29-04-1955 - †03-11-2024

Mayornnan:
†Anita y †Luis Boekhoudt
Na nomber di su:

Casa:

Luis Figaroa

Yiunan:

Mari-Lou Figaroa y Richenel de Jongh

Emy-Lou Figaroa

Nietanan:

Mary-Louise de Jongh

Richinela de Jongh

Richelly de Jongh

Heleny Figaroa

Emberly Figaroa

Con suegra: Liria Roza

Rumannan:

Mario y Anita Boekhoudt-Arends y yiunan

Camimi y Buchi Werleman-Boekhoudt y yiunan

Chimina y †Oscar Croes-Boekhoudt y yiunan

Maga y Luis Figaroa-Boekhoudt y yiunan

Betty y Gino Vreugd y yiuan

Chelita y Manuel Kelly-Boekhoudt y yiunan

Fina y Hensley Pourier-Boekhoudt y yiunan

Sua y cuñanan:

Rita Geerman

Jose Figaroa (Hulanda)

Nata y †Eddy Tromp-Figaroa y yiunan

Lourdes Figaroa y famia

† Magdalena Figaroa y yiuan

Sobrino- y subrinanan, primo- y primanan

Ihanan: Julissa Croes-Werleman

Esmeralda Kelly

Demas famia: Boekhoudt, Figaroa, de Jongh, Werleman, Croes, Kelly, Vreugd, Pourier, Arends, Tromp, Roza, Albertus

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 11 di November 2024 di 7or pa 9or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion na Koningin Wilhemina Kankerfonds.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristes nos por a lubida un famia.

Preferibel bini bisti na colornan alegré.

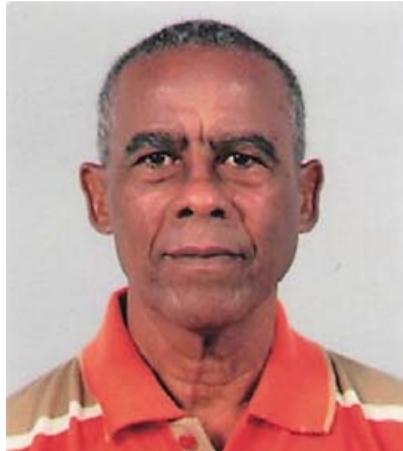
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Roberto Rodolfo Leonora
Mihor conoci como "Papi" / "Beton" / "Toro Brabo" / "Joe Kerry"
*** 17 April 1940 - † 31 Oct 2024**

Su Mamayornan:
†Cecilia Leonora Nahr
†Benjamin Leonora

Na nomber di su:
Esposa: Lucille (Zus) Leonora Lampe
Yiunan:
Suzette y Fisiel Pereira Leonora y familia
Marlon Leonora y Dairina Martis y familia
Ayrellis y Reimond Gierigoria Leonora y familia
Nataly y Oscar Molina Leonora y familia
Solange Leonora y Victor Sille y familia
Robertino y Angely Weyer Leonora y familia
Rocilliene Leonora y yuinan

Yiunan di Criansa:
Aruline La Croes y yuinan
Clifton y Monica Winterdaal y familia
George Winterdaal (Tio George)
Rumannan:

† Palmira Richardson Nahr
† Anatalia (Aida) Stuart - Nahr
† Johanna (Juliana) Antonij Nahr
Christiaan (Jan) Nahr
† Elotero (Ruben) Leonora
† Ligia Ragia (Rugia) Lai - Leonora
Ambrosio (Romero) Leonora
† Leonard (Ronald) Leonora
† Irene Leonora

Virgilio (Lyo) Leonora

Leon (Dimitri) Leonora

Dionisio (Richel) Leonora

Tantan:

Modesta Leonora

Celia Engehart

Eligia Leonora

Na tur su nieto y nietanan, bisanieto(a)nan, tataro nieto(a)nan, primo(a)nan, sobrino(a)nan, Swa y Cuñanan, Comer y Compernan, su ex coleganan di Curacao Dry Dok Maatschappij (CDM) y tambe na Aruba First National Bank y RBTT

Bon amigonan di cas: Eddy Schoop, Nelkis y Alvin Arends y familia, Cathy Helder y familia, Hector Moreno

Bon Bisiñanan: Tromp, Matos, Pietersz, Odor, Lugo

Famianan na Corsow: Leonora, Nahr, Antonij, Stuart, Richardson, Lai, Sambo, Curiel, Everts, Martes, Penij, Stacie, Martina, Pieter, Lampe

Famianan na Aruba: Lampe, Leonora, Quandt, Cornes, Hieroms, Haddock, Winterdaal, Arciniegas

Gradicionto ta bai na Fundacion Paraizo pa nan cuido na "Papi" manera nan tambe a yame.

Si den nos tristesa nos por a lubida un familiar nos disulpa.

Lo tin un anochi di condolencia diabierna 8 November di 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Respons lo tuma lugar diasabra 9 di November di 9 pa 11 am na Aurora Funeral Home sigui pa cremacion den ceno familiar.

Nos disulpa cu despues di cremacion NO ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi pa bin bisti den colornan alegre pa celebra bida di Roberto.

En bez di flor of krans lo tin un box disponibel na Aurora Funeral Home

Aurora

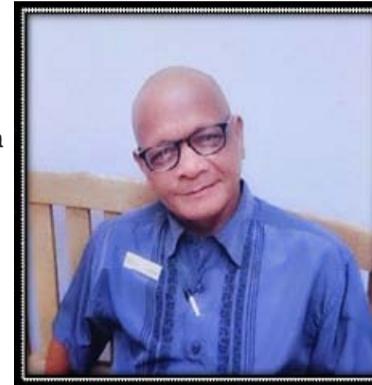
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
Psalm 23:1-3

We announce the passing of



Rudy Magayam
*16-06-1957 -
†25-10-2024

Left to mourn his:
Children:
Andrea Arlin Marapao
Irish Joy Bendana

Magayan siblings:
Danilo Magayam
Burgos Magayam
Noli Maaba
Lio Magayam
Vilma Martinez
Maria Ligaya Magayam

Mothers of his children:
Andresa Lagria
Norma Bendana

A big heartfelt thank you to the Philippine Consulate and the Filipino community, specially those that have contributed. You know who you are. Viewing will be held on Thursday November 7, 2024 at Royal Funeral Home from 7:00 to 9:00 pm.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia cu a fayece na China

MingZhu Su
Mihor conoci como: "Su"
25-04-1979 - 06-09-2024



Papa: LiHua Su
Mama: GuiXiang Zhu

Casa: Chaohong He

Yiu muhe: NuoQing He
Yiu muhe: NuoYi He

Ruman: TsoMing Hsu y casa Suki Situ na USA
Subrinonan: Johnny Hsu, Ada Hsu

Ruman: JianMing Su y casa Xiumiao XieSu na Aruba
Subrino: JieXin Su y Subrina: YangJin Su

Suegra: Jincai Yu

Cuña: litng He y familia na China
Cuñá: lichan He y familia na Aruba
Cuñá: liqiao He y familia na Sto. Domingo

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 8 di November di 11:30 am pa 1:30 pm na Aurora Funeral Home.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

'Señor, Dios mio, mi alma tiene sed de ti.
Señor Tú eres mi Dios, a ti te busco:
de ti sedienta está mi alma."
Salmo 62

Cu dolor inmenso na nos curason y gradicido pa locual elanifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Victoriano E. Franken
Mihor conoci como "Bito"
*11-05-1945 - †01-11-2024

Na number di su:

Esposa:
Ilva Franken-Kelly

Yiunan:
Caroline J. de Cuba y Hubert de Cuba
Marisol V. Franken

Glenn E. Franken

Nietonan:

Ghislaine de Cuba

Ilvienne Franken y Nayeli Arends

Rumannan:

Thomas y Lola Franken

Martin Farro

†Francisco Farro

†Severino Farro

Agrepina Farro

Rubino Farro

Marco Farro

Glenda Farro

†Franklin Farro

Cuñanan:

Myrna Falcon-Kelly

Yolanda Ruiz-Kelly

Manera yiu:

Ana Maria Vanegas

Patricia Pernallete

Enrique

Reagan (Hulanda)

Ihanan:

Jean Claude Farro

Jean Mark Farro

Trio Los 3 y amigonan

Demas famia: Franken, Farro, Kelly, Arends, de Cuba, Tromp, Pontilius, Feliciano, Leest, Kock, Ruiz, Figaroa, Orman, Britten, Giel, Semeleer y demas famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 9 di November 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disulpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di c

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa frankil,
Pami bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu immenso tristeza y dolor den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Sra. Vilma
Yolanda
Tromp-
Maduro**
★28-01-1950 -
†31-10-2024



Na nomber di su:
Esposo stima:
Humphrey Tromp

Yiyan stima:
Janine Tromp
Charlene Tromp
†Joanne Tromp

Nieto(a)nan stima:
Kiana Every y Zayon Yanez
Tristan Briezen
Kyan Briezen

Bisanieto stima:
Zaen Yanez

Mayoran:
†Cornelio (Kees) y †Alle Maduro-Loopstok
Mescos rumannan:
Madeleine (Ada) Maduro-Loopstok y famia
Sonia Barkmeyer-Loopstok y famia
Ingrid (Giet) Loopstok y famia
Noriza (Poppy) Hoo-Helder y famia
Julissa (Liesje) Helder y famia

Mescos Yiu:
Ryner Maduro

Subrino(a) nan:
Zulaika, Nathaly Lacle, Genevieve, Kimberly, Kenrick, Chris,
†Jeanne-Marie, Nicole, Li-Ann, Burt, Marcel, Rona, Andy,
Giovanni, Natalie Tromp, Hillary, Tony, †Junior, Monique, Ross,
Luigi, Marino, Miranda, Silvio, Geronimo, †Hose, Francis, Sergio
y nan famia.

Iha nan:
Milene Maduro, Darryl Hoo y Tamara de Cuba

Swa y Cuña nan:
†Marcelo y †Wanda Tromp-Busropan y famia
Ellis y Frida Tromp-Hernandez y famia
†Basilio y Ina Tromp-Farro y famia
†Edna Tromp y famia
†Ronnie y Aida Tromp-Kelly y famia
Silo y Elly Tromp y famia na Hulanda
Wilda Tromp y esposo y famia

Ex yerno:
Garret Briezen y famia

Prima y primoran custuma:
Magda, Miriam, Win, Greggy, Gigi, Gladys, Ivonne, Ilva, Careen
Lacle, Sandra, Rampfy y demás prima y primoran na Aruba y den exterior. Comer y compernan, bisiñanan,
ex-coleganan di Playa Liquor.

Bon amiga nan di cas:
Gladys De Cuba, Albertina Rodriguez, Alba Lucia Garcia, Melly
Pawan, Marianne Tromp, Swinda Kock, Daniela Valencia, Eugenie
Ignacio, Sharline Hassell, Desiree Coronel, Ketty Torres, Judith
Erasmus, Nalda Elisabeth y famia na Curaçao y demás amiganan
mucho hopi pa menciona.

Un danki special na Lola Geerman di Wilhelmina Kankerfonds,
Huisarts Dr. Fernandes,
Dr. Nestor Sanchez, Kimmy Hoo pa nan cuidado y atencion.

Demas famia Maduro, Tromp, Loopstok, Every, Briezen, Helder,
Lacle, Barkmeyer, Kelly, Jones, Olive, Croes, Picus, Bakmeyer, Farro,
Hoo, Hernandez, Palm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a
lubida di menciona
algun ser keri.

Ta invita acto di entiero lo tuma lugar lugar diabierna 8 di noviembre
2024 di 2or pa 4or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota.
Despues lo sali pa santana Catolico na Playa.

Enbes di flor y krans, lo aprecia pa haci un donacion na Wilhelmina
Kankerfonds.
Lo bay tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Alemania: Scholz ta duna retiro na minister di Finanzas mientras su coalicion ta collapse



(AP) — Canciyer Aleman di centro-iskierda, Olaf Scholz a anuncia ayera cu e ta despidiendo minister di Finanzas, Christian Lindner, señalando e collapse di e coalicion gobernante di tres partido cu tabata depende riba partido pro-comercio di Lindner.

Scholz a anuncia e movida na un conferencia di prensa despues di simannan di disputa entre e partnernan di coalicion riba maneranan pa reforsa economia debil di e pais. El a bisa cu e lo busca un voto di confiansa na januari cu el a bisa por conduci na eleccion trepan, cu de lo contrario lo ta programa pa proximo septiembre.

Lindner, di partido pro-

comercio Democratanan Liber, a rechasa aumento di impuesto of cambio na e limitenan estricto auto-imponi pa Alemania riba debe. E Social Democratanan di Scholz y e Berdenan ambientalista, kende tambe ta parti di e coalicion, tabata kier mira inversionnan estatal masivo y a rechasa e propuestanan di e Democratatan Liber pa corta den programanan social.

Lindner a responde na su retiro acusando Scholz di faya di "reconoce e necesidad pa un spiertamento economico nobo na nos pais. El a bagatela e preocupacion economico di e ciudadanonan." El a bisa cu e propuestanan di e canciyer pa re-energisa economia tabata "laf, sin ambicion

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

In Loving Memory



Theo Leurs

*25 Oktober 1961 - †20 Oktober 2024

Theo was een levensgenieter.
Met een bierjtje, een sjekkie en een glimlach
kon je goede gesprekken met hem voeren.
Hij was altijd bereid iedereen te helpen.
Theo we zullen je nooit vergeten.

Degene die van Theo afscheid willen nemen zijn
welkom op donderdag 7 November 2024 om 14:00 bij
Aurora Funeral Home.

y no ta haci niun contribucion pa sobrepara e debilidad fundamental den crecimiento di nos pais."

Scholz a bisa tocante Lindner cu "el a kibra mi confiansa mucho frecuentemente. El a hasta unilateralmente cancela e acuerdo riba e presupuesto. Despues cu ya nos a yega na acuerdo riba dje den negociacionnan largo. No tin base di confiansa pa mas cooperacion. Trabao serio di gobierno no ta posible asina."

El a acusa Lindner di publicamente haci un yamado pa politica economico fundamentalmente diferente, incluyendo loke Scholz

Eleccion regular ta programma pa september 2025.

Barco Italiano ta hiba migranten Albania den di dos test di acuerdo pa procesa aplicacion pafo di UE



(AP) — Un barco di marina Italiano transportando migrante tabata caminda pa Albania ayera, pa laga procesa aplicacionnan di asilo bao di un acuerdo di cinco aña pa procesa aplicacionnan di asilo pafo di fronteranan di Union Europeo, cu ya tabatin un obstaculo legal.

Un vocero di ministerio Italiano di Interior a confirma cu e barco Libra tabata bayendo e nacion Balcano, pero a nenga di bisa con hopi migrante tabata abordo y na ki momento e lo yega.

Corant Italiano, La Repubblica a reporta cu di 1,200 yegada di migrante na e isla mas sur Italiano, Lampedusa durante ultimo dos dia,

apenas ocho homber adulto biahando sin famia a cumpli cu e critera pa haya su screening realisa na Albania, incluyendo cu nan ta bin di paisnan considera "safe" pa repatriacion.

E barco, cu por transporta 200 persona ademas di e tripulacion, ta spera den waf Albaniano di Shengjin diabierna trepan.

Ta apenas e di dos transferencia desde cu dos centro a cuminsa opera luna pasa. E prome grupo di migrante mester a bolbe Italia despues cu un corte na Roma a duna veredicto cu nan pais di origen — Bangladesh y Egipto — no tabata suficiente safe pa manda nan back.

Trump ta gana eleccion presidencial Mericano den un regreso politico diseña pa apela na votadornan frustra

(AP)—Donald Trump a ser elegi como e di 47 presidente di Merca ayera, un regreso extraordinario pa un ex-presidente cu a nenga pa acepta derota cuatro año pasa, causando un insurección violencia den e U.S. Capitol, a ser condena di cargonan di delito y a sobrevivi dos intento riba su bida.

Cu un victoria na Wisconsin, Trump a claria e 270 voto electoral necesario pa gana e presidencia. E victoria aki ta valida e acercamiento pisa riba politica. El a ataca Harris den terminonan profundamente personal—frecuentemente racista y misogino—mientras el a pusha un pintura apocaliptico di un pais plaga di migrantenan violento. E retorico bruto, compaña cu

un imagen di hipermasculinidad, a resona cu votadornan frustra—particularmente hende homber—den un nacion profundamente polarisa.

Den estado tras estado, Trump a logra gara mas voto compara cu e eleccion di 2020 mientras Harris no a logra yega na prestacion di Joe Biden den su cadera electoral cuatro año pasa. Ora e tuma e oficina atrobe, Trump lo traha cu un senado cu awo ta den man Republicano, mientras control di e House no a ser determina.

E resultado aki ta cera un temporada electoral tumulto y competitivo cu a inclui dos intento di asesinato riba Trump y un cambio pa un nominado Democratico solamente un luna prome cu e

convencionnan di partido. Trump lo hereda un variedad di retonan ora e asumi e oficina dia 20 di januari, incluyendo un aumento den polarisacion politico y crisis global cu ta actualmente ta test e influencia Mericano den exterior.

Trump ta e prome ex-presidente pa regresa na poder desde cu Grover Cleveland a gana e White House atrobe durante eleccion di 1892. Eta e prome persona condena di un delito pa ser elegi presidente y, cu 78 año, e persona mas bieu pa ser elegi den oficina. Su vice-presidente, Senador JD Vance di 40 año, lo bira e miembro di rango mas halto di e generacion milenario den gobierno Mericano.

Lo tin menos control riba



Trumo ora e regresa e White House. E tabata hopi vocal di su plannan pa implementa un agenda cu lo transforma casi tur aspecto di governo Mericano. Su criticonan Republicano den congreso a ser mayormente derota of despedi. Cortenan federal awor ta yena cu huesnan cu e mes a apunta. E Corte Supremo Mericano, cual ta inclui tres husticia apunta pa Trump, a suministra un huicio e año aki dunando presidentenan inmunidad de persecucion.

lenguaje for di dictadornan: “Na 2016 mi a declara cu mi ta bo voz. Awe mi ta agrega: Mi ta bo guerero. Mi ta bo husticia. Y pa esnan cu a ser traiciona, mi ta bo represalia,” el a bisa na maart 2023.

Frecuentemente su campana a cana den direccion di loke hopi critico ta bisa ta absurdo, cu Trump amplificando rumornan straño y prueba como incorrecto cu migrantenan tabata hortando y comiendo pushi y cacho na Ohio. Na dado momento, el a cuminsa un rally cu un storia detaya tocante un golfista legendario Arnold Palmer den cual el a gaba su partinan priva. Un momento clave a bin den juli ora un persona arma a los tiro den direccion di Trump durante un rally na Butler, Pennsylvania. E bala a touch e horea di Trump y a mata un apoyante. Cu sanger riba su cara, Trump a para y a hisa su man den aire, gritando “Bring! Bring! Bring!”

Mientras e ta prepara pa regresa na e White House, Trump a priminti pa implementa un agenda radical cu lo transforma casi tur aspecto di governo Mericano. Esey ta inclui plannan pa lansa e esfuerzo di deportacion mas grandi den historia di e nacion, usa e departamento di husticia pa castiga su enemigonan, expande dramaticamente e uso di tarifa y atrobe persigui un acercamiento na politica den exterior cu ta menasa pa caba cu aliansasan den exterior, incluyendo e pacto di NATO.

E biahia aki, Trump a bisa cu e lo rondona su mes cu lealistan y lo implementa su agenda, sin pregunta, y ken lo yega cu centenares di ordenan ejecutivo, propuestanan legislativo y documentonan politico den man.

Aruba Bank ta gradici y organisa un Dia di Famia Un compromiso pa promove un balansa saludabel entre trabou y bida personal pa su empleadonan



Aruba Bank a organisa un evento specialmente dedica pa su empleadonan y nan famia: “Aruba Bank Family Day”.

Evento a tuma luga na Aruba Waterpark y a consisti di un variedad di actividadnan pa tur edad.

Cu esaki, Aruba Bank ta demonstra su compromiso pa promove un balansa saludabel entre trabou y bida personal pa su empleadonan.

E dia special aki a consisti di hopi opcion di entretenemento como deporte y weganan

popular, tayer creativo y un espacio pa recreo pa e mas chikitonian.

E banco, a expresa nan aprecio grandi pa tur esnan cu a asisti. Nan ta kere firmemente cu e balornan di famia ta forma un fundeshi importante pa e ambiente di trabou.

Mientras Harris a enfoca su mensahenan inicial rond di e temanan di felicidad, Trump a expresa un sentido di rabia y resentimento entre votadornan. El a probecha riba e frustracionnan tocante prijsnan halto y miedo tocante crimen- y migrantenan cu a drenta e pais ilegalmente bao Biden su administracion. Tambe el a subraya e gueranan den Medio Oriente y e invasion Rusa di Ucrania pa asina pinta e Democratanan como un partido encarga di—y curasha—un mundo den caos.

Esaki tabata un formula cu Trump a perfecta na 2016, mientras el a pinta su mes como e unico persona cu por drecha e problemanan di pais, frecuentemente fiando

